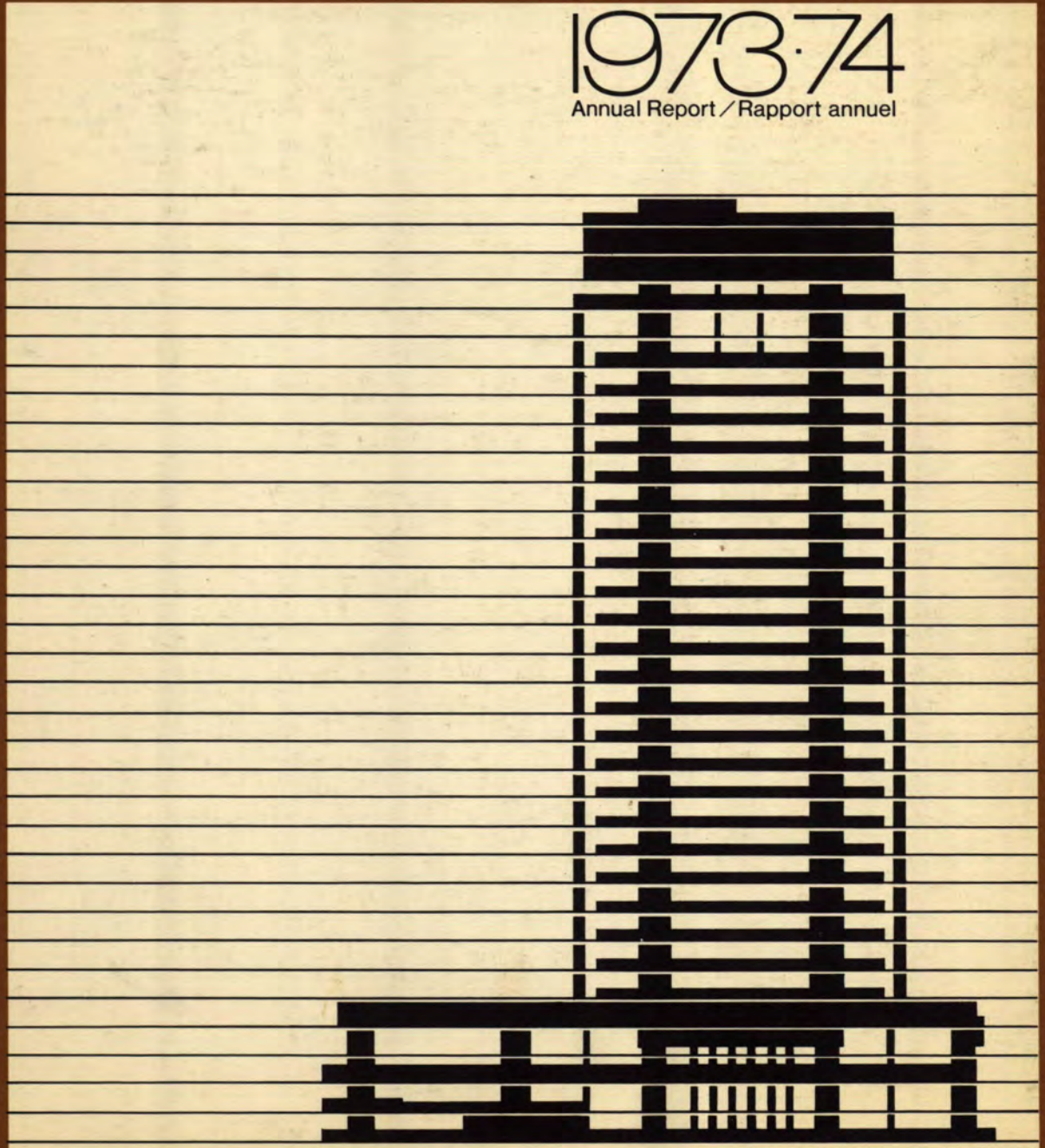


QUEEN  
HG  
3769  
.C3  
C3  
1973/74

EP 1973/74  
Title of the subject  
The Superintendent of  
Bankruptcy

# superintendent of bankruptcy rapport du surintendant des faillites

1973-74  
Annual Report / Rapport annuel



# report of the superintendent of bankruptcy rapport du surintendant des faillites

Queen  
HG  
3769  
C3  
C3  
1973/74

1973-74  
Annual Report / Rapport annuel

The table is almost completely obscured by heavy black redaction marks. Only a few faint grid lines and some small white rectangular shapes are visible within the redacted area.

©  
Information Canada  
Ottawa, 1975  
Cat. No.: RG61-1974

©  
Information Canada  
Ottawa, 1975  
N° de cat.: RG61-1974

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction.....	vii
Chapter	
1 Highlights of the Activities of the Office of the Superintendent of Bankruptcy.....	1
2 Complaints, Investigations and Prosecutions.....	5
3 Licensing of Trustees in Bankruptcy.....	9
4 Estates Administered by Private Trustees.....	11
5 Federal Trustees in Bankruptcy.....	41
6 Personnel and Financial Statistics.....	49

### Index of Tables and Graphs

Table		Page
A	Details of charges prosecuted under the Bankruptcy Act and the Criminal Code during the calendar year 1973.....	7
B	Analysis of Trustee Licensing for the period 1951 to 1973.....	9
C	Total Estates reported, closed, and carried over for the calendar years 1963 to 1973.....	12
D	Bankruptcy Districts and Divisions.....	13
E	Analysis of Estates reported by districts and divisions in the calendar year 1973.....	15
F	Types of Bankruptcies reported in the calendar year 1973.....	15
G	Total Bankruptcies and Proposals reported in the calendar year 1973.....	17
G-1	Business Bankruptcies reported in the calendar year 1973.....	18
G-2	Non-Business Bankruptcies reported in the calendar year 1973.....	19
G-3	Analysis of Proposals in the calendar year 1973.....	20
G-4	Bankruptcy Proceedings for Guarantors reported in the calendar year 1973.....	21
G-5	Business Bankruptcies reported in the calendar year 1973 by type of industries.....	22
G-6	Business Bankruptcies reported in the calendar year 1973 by size of declared liabilities.....	24
G-7	Comparative percentages of total bankruptcies and proposals reported in the calendar year 1973.....	24
G-8	Comparative percentages of business bankruptcies reported in the calendar year 1973.....	25
G-9	Comparative percentages of non-business bankruptcies reported in the calendar year 1973.....	25
H	Consolidation of all estates closed in the calendar year 1973.....	27
H-1	Estates closed in the calendar year 1973 (Estates administered under the General Provisions of the Act).....	28
H-2	Estates closed in the calendar year 1973 (Estates administered under the Summary Provisions of the Act).....	29

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction.....	vii
Chapitre	
1 Faits saillants de l'activité du bureau du surintendant des faillites.....	1
2 Plaintes, enquêtes et poursuites.....	5
3 Octroi de licences aux syndics de faillite.....	9
4 Actifs administrés par les syndics privés.....	11
5 Syndics fédéraux de faillite.....	41
6 Personnel et données statistiques financières.....	49

### Index des Tableaux et Graphiques

Tableau		Page
A	Détail des accusations menées en vertu de la Loi sur la faillite et du Code criminel durant l'année civile 1973.....	7
B	Analyse de l'émission de licences de syndics pour la période allant de 1951 à 1973.....	9
C	Total des actifs signalés, des administrations complétées ou reportées pour les années civiles allant de 1963 à 1973.....	12
D	Districts et divisions de faillite.....	13
E	Analyse des actifs signalés au cours de l'année civile 1973 par district et par division.....	15
F	Genres de faillites signalées au cours de l'année civile 1973.....	15
G	Total des faillites et des propositions signalées au cours de l'année civile 1973.....	17
G-1	Faillites commerciales signalées au cours de l'année civile 1973.....	18
G-2	Faillites non commerciales signalées au cours de l'année civile 1973.....	19
G-3	Analyse des propositions déposées au cours de l'année 1973.....	20
G-4	Procédures de faillites à l'égard de garants signalées au cours de l'année civile 1973.....	21
G-5	Faillites commerciales signalées au cours de l'année civile 1973, par genre d'industrie.....	22
G-6	Faillites commerciales signalées au cours de l'année civile 1973, selon l'importance de passifs déclarés.....	24
G-7	Pourcentages comparatifs de l'ensemble des faillites et propositions signalées au cours de l'année civile 1973.....	24
G-8	Pourcentages comparatifs des faillites commerciales signalées au cours de l'année civile 1973.....	25
G-9	Pourcentages comparatifs des faillites non commerciales signalées au cours de l'année civile 1973.....	25
H	État récapitulatif de tous les actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973.....	27
H-1	Actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973 (actifs administrés en vertu des dispositions générales de la Loi).....	28
H-2	Actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973 (actifs administrés en vertu des dispositions de l'administration sommaire de la Loi).....	29

Table	Page	Tableau	Page
H-3 Estates closed in the calendar year 1973 (Proposals)....	30	H-3 Actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973 (propositions).....	30
H-4 Consolidation of all estates closed in the calendar year 1973 (Realizations, Dividends and Administrative Expenses).....	31	H-4 État récapitulatif de tous les actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973 (Réalizations, dividendes et frais d'administration)...	31
H-5 Estates closed in the calendar year 1973 (General Provisions of the Act) (Realizations, Dividends and Administrative Expenses).....	32	H-5 Actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973 (en vertu des dispositions générales de la Loi) (Realizations, dividendes et frais d'administration).....	32
H-6 Estates closed in the calendar year 1973 (Summary Provisions of the Act) (Realizations, Dividends and Administrative Expenses).....	33	H-6 Actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973 (administration sommaire) (Réalizations, dividendes et frais d'administration).....	33
H-7 Estates closed in the calendar year 1973 (Proposals) (Proceeds, Dividends and Administrative Expenses) .	34	H-7 Actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973 (propositions) (Produits, dividendes et frais d'administration).....	34
H-8 Analysis of dividends paid to preferred and other unsecured creditors for all estates closed in the calendar year 1973.....	35	H-8 Analyse des dividendes versés aux créanciers privilégiés et autres créanciers sans garantie pour tous les actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973.....	35
H-9 Analysis of dividends paid to preferred and other unsecured creditors for estates closed in the calendar year 1973 under the General Provisions of the Act.....	35	H-9 Analyse des dividendes versés aux créanciers privilégiés et autres créanciers sans garantie pour les actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973 en vertu des dispositions générales de la Loi.....	35
H-10 Analysis of dividends paid to preferred and other unsecured creditors for estates closed in the calendar year 1973 under the Summary Provisions of the Act ...	36	H-10 Analyse des dividendes versés aux créanciers privilégiés et autres créanciers sans garantie, pour les actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973 en vertu des dispositions de l'administration sommaire de la Loi.....	36
H-11 Analysis of dividends paid to preferred and other unsecured creditors for proposals closed in the calendar year 1973.....	37	H-11 Analyse des dividendes versés aux créanciers privilégiés et autres créanciers sans garantie à l'égard des propositions dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973.....	37
I Part X—Consolidation Orders granted in relevant provinces during the calendar years 1968 to 1973.....	38	I Partie X—Ordonnances de fusions accordées dans chaque province au cours des années civiles 1968 à 1973.....	38
J Part X—Classification of orders by the amount of monthly family income in the calendar year 1973.....	38	J Partie X—Classement des ordonnances selon le montant du revenu familial mensuel au cours de l'année civile 1973.....	38
K Part X—Classification of orders by liabilities in the calendar year 1973.....	39	K Partie X—Classement des ordonnances selon les passifs au cours de l'année civile 1973.....	39
L-1 Part X—Classification of orders by the amount of monthly payments in the calendar year 1973.....	39	L-1 Partie X—Classement des ordonnances selon le montant des versements mensuels au cours de l'année civile 1973.....	39
L-2 Part X—Classification of orders by period of monthly payments in the calendar year 1973.....	40	L-2 Partie X—Classement des ordonnances selon la durée des versements mensuels au cours de l'année civile 1973.....	40
M-1 Federal Trustee Program—Total Applications and Assignments Reported in 1973.....	43	M-1 Programme du syndic fédéral—Total des demandes et cessions signalées en 1973.....	43
M-2 Federal Trustee Program—Poor Debtor Profile.....	44	M-2 Programme du syndic fédéral—Profil du petit débiteur.....	44
M-3 Federal Trustee Program—Occupation of Bankrupts by age groups.....	45	M-3 Programme du syndic fédéral—Occupation des faillis par groupes d'âge.....	45
M-4 Federal Trustee Program—Reasons for Bankruptcy by age groups.....	45	M-4 Programme du syndic fédéral—Raisons pour la faillite par groupes d'âge.....	45
M-5 Federal Trustee Program—Distribution by Income Groups for Debtors Accepted during the calendar year 1973.....	46	M-5 Programme du syndic fédéral—Répartition selon le revenu net annuel pour les débiteurs acceptés au cours de l'année civile 1973.....	46
M-6 Federal Trustee Program—Assignments Accepted during 1973.....	47	M-6 Programme du syndic fédéral—Cessions acceptées durant 1973.....	47
N Establishment as at March 31, 1970 to 1974.....	49	N Effectifs au 31 mars, de 1970 à 1974.....	49
O Comparative Statement of Revenue and Expenditure for the years 1968-69 to 1973-74.....	50	O État comparatif des recettes et dépenses pour les années 1968-1969 à 1973-74.....	50

Graph		Page
I	Total Estates under the Bankruptcy Act reported for the calendar years 1963 to 1973 .....	16
II	Bankruptcies and Proposals shown by Province—reported in the calendar year 1973 .....	26

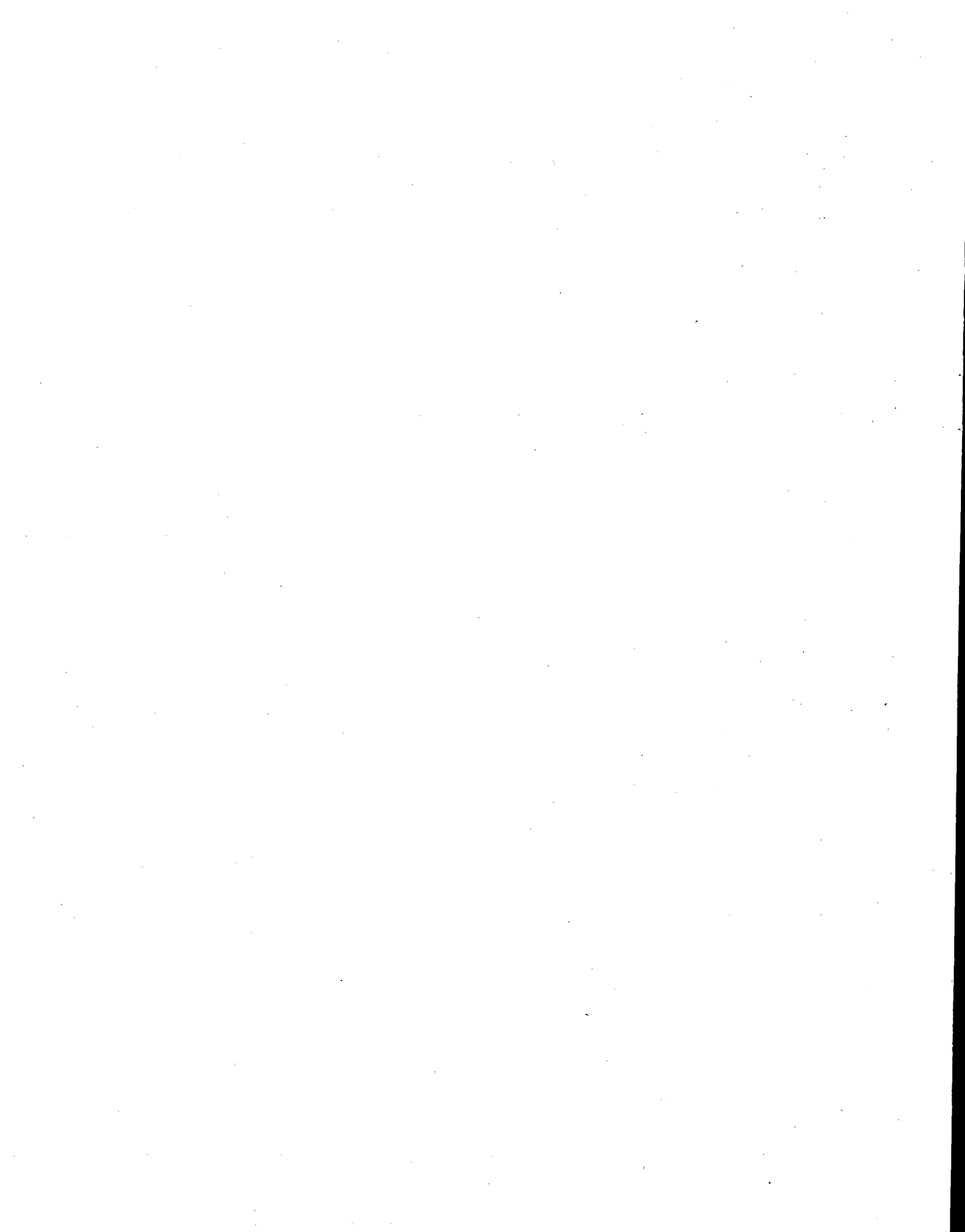
#### Appendix

I	Current listing of Bulletins to Trustees .....	51
---	--	----

Graphique		Page
I	Total des actifs signalés aux termes de la Loi sur la faillite pour les années civiles 1963 à 1973 .....	16
II	Faillites et propositions signalées au cours de l'année civile 1973, indiquées par province .....	26

#### Appendice

I	Liste des bulletins aux syndics .....	51
---	---------------------------------------	----



## INTRODUCTION

This report covers the activities of the Bankruptcy Branch for the fiscal year ended March 31, 1974.

Chapter 4 of the report contains the statistics for bankruptcies and proposals administered by private trustees during the calendar year 1973.

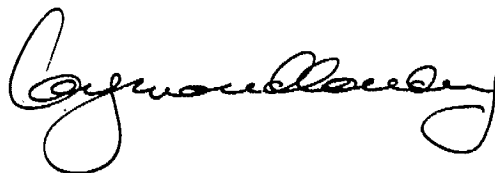
Chapter 5 of the report covers assignments administered by federal trustees during the calendar year 1973.

Le présent rapport couvre les activités de la Direction des faillites pour l'exercice se terminant le 31 mars 1974.

Le chapitre 4 du rapport renferme les données statistiques concernant les faillites et propositions administrées par les syndics privés au cours de l'année civile 1973.

Le chapitre 5 du rapport couvre les cessions administrées par les syndics fédéraux au cours de l'année civile 1973.

Le surintendant des faillites



Superintendent of Bankruptcy

Ottawa, December 1974.

Ottawa, décembre 1974.



**HIGHLIGHTS OF THE ACTIVITIES  
OF THE OFFICE OF THE  
SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCY**

*Organization*

In 1973, the Bankruptcy activity was divided into three sub-activities each headed by an Assistant Superintendent while the position of the Deputy-Superintendent was abolished. The organization of the Bankruptcy Branch was realigned in accordance with this new activity structure as follows:

Private Administration focusing on the administration of estates by private trustees.

Federal Administration focusing on the administration of estates by federal employees.

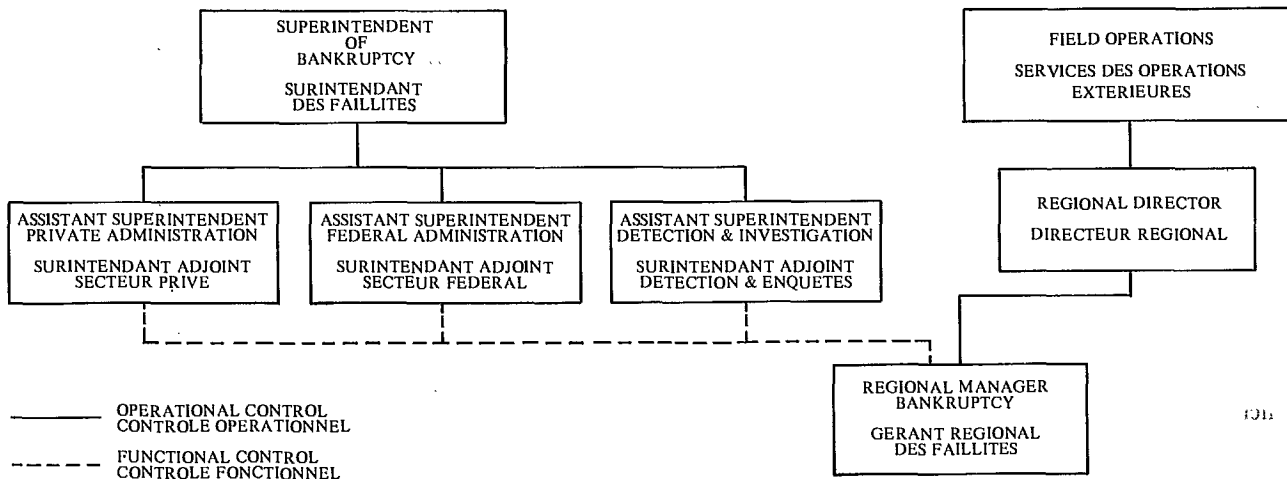
Detection and Investigation seeking to detect, investigate and prosecute abuses of the credit system by any person involved in a bankruptcy.

The housekeeping and support services of the Bankruptcy Branch have been grouped under the Chief of Administration.

The legal services continue to be provided by the Department of Justice lawyers assigned to the Bankruptcy Branch, under the Senior Legal Adviser.

The Bankruptcy operations in the field are carried out by the Bureau of Field Operations while the Bankruptcy Branch continues to be responsible for policy development, and for the planning and development of new activities and the revision of existing ones.

The following organization chart shows the relationships between the Superintendent, the Assistant Superintendents and Field Operations.



**FAITS SAILLANTS DES ACTIVITÉS  
DU BUREAU DU SURINTENDANT  
DES FAILLITES**

*Organisation*

En 1973, le secteur d'activité des Faillites a été divisé en trois sous-secteurs d'activité dirigé chacun par un surintendant adjoint, tandis que le poste de sous-surintendant a été supprimé. L'organisation de la Direction des faillites a été remaniée en fonction de la nouvelle structure du secteur d'activité, comme suit:

Administration privée, se concentrant sur l'administration d'actifs par des syndics privés.

Administration fédérale, se concentrant sur l'administration d'actifs par des employés fédéraux.

Détection et Enquêtes, ayant pour mission de déceler tout abus du système de crédit commis par une personne touchée par une faillite, d'enquêter à ce sujet et d'en poursuivre l'auteur.

Les services d'administration interne et de soutien de la Direction des faillites ont été groupés sous l'autorité du chef de l'Administration.

Les avocats du ministère de la Justice affectés à la Direction des faillites, sous l'autorité du conseiller juridique sénior, continuent d'assurer les services juridiques.

Les activités extérieures des Faillites relèvent du Service des opérations extérieures alors que la Direction des faillites continue d'être responsable de l'élaboration de la politique, de la planification et la mise au point de nouvelles activités, ainsi que de la modification de celles qui existent déjà.

L'organigramme ci-dessous démontre les relations qui existent entre le surintendant, les surintendants adjoints et le Service des opérations extérieures.

### *Regional Offices*

As of March 31, 1974, the department had fifteen permanent local offices across Canada. In all, some 59 federally-employed official receivers were employed in these offices. These official receivers either acted in, or were requested to file, 8,723 estates, 92% of the total estates filed.

For administrative purposes the country is divided into five regions, each with a regional office and one or more local offices as follows:

<u>Region</u>	<u>Regional Office</u>	<u>Local Offices</u>
Maritimes	Halifax	Halifax
Quebec	Montreal	Montreal Quebec Sherbrooke Hull
Ontario	Toronto	Toronto Hamilton London Sudbury Ottawa
Prairies	Winnipeg	Winnipeg Regina Edmonton Calgary
Pacific	Vancouver	Vancouver

In addition, the official receivers and federal trustees make use of temporary facilities in other localities such as St. Catharines, Rouyn and St. John's. The majority of these facilities are provided by the Canada Manpower Centres.

As at March 31, 1974 there were 14 licensed federal trustees operating the small debtor program through the local offices. These trustees make the program available to all Canadians, regardless of location.

### *Private Administration*

The number of privately-administered estates decreased slightly in 1973, however, the estimated loss reported by the debtors increased by \$4,000,000. to \$199,000,000. British Columbia accounted for 10.4% of the estates (up from 9.6%) and 15.7% of the deficiency (up from 11.6%). Ontario and Quebec were up slightly while all other provinces were down. Non-business bankruptcies accounted for 52% of the total number although their estimated share of the deficiency was only 30%.

Increased realizations of property against estates closed in 1973, up from 13% to 14.5%, were reflected in a dividend increase to unsecured creditors from 7.6% to 9% as follows:

### *Bureaux régionaux*

Au 31 mars 1974, le ministère avait 15 bureaux locaux permanents dans tout le Canada. En tout, 59 séquestres officiels fédéraux y étaient employés. Au cours de l'année 8,723 actifs, soit 92% de l'ensemble des faillites et propositions, ont été produits auprès de ces séquestres officiels.

Pour les fins administratives, le pays est divisé en cinq régions, comptant chacune un bureau régional et un ou plusieurs bureaux locaux qui se répartissent comme suit:

<u>Région</u>	<u>Bureau régional</u>	<u>Bureaux locaux</u>
Maritimes	Halifax	Halifax
Québec	Montréal	Montréal Québec Sherbrooke Hull
Ontario	Toronto	Toronto Hamilton London Sudbury Ottawa
Prairies	Winnipeg	Winnipeg Regina Edmonton Calgary
Pacifique	Vancouver	Vancouver

De plus, les séquestres officiels et les syndicats fédéraux se servent de locaux temporaires mis à leur disposition dans d'autres localités comme St.-Catharines, Rouyn et Saint-Jean. La majorité de ces locaux sont fournis par les centres de main-d'oeuvre du Canada.

Au 31 mars 1974, 14 syndicats fédéraux licenciés assuraient la mise en oeuvre du programme des petits débiteurs à partir de bureaux locaux. Ces syndicats mettent ce programme à la disposition de tous les Canadiens, quel que soit leur lieu de résidence.

### *Administration privée*

Le nombre d'actifs administrés par le secteur privé a légèrement diminué en 1973, mais les pertes estimatives signalées par les débiteurs ont augmenté de 4,000,000 de dollars pour atteindre 199,000,000 de dollars. La Colombie-Britannique comptait 10.4% du nombre total des actifs (en augmentation par rapport à 9.6%) représentant 15.7% du déficit (en augmentation par rapport à 11.6%). L'Ontario et le Québec enregistraient une légère hausse tandis que les autres provinces accusaient une baisse. Les faillites non commerciales ont figuré pour 52% du nombre total bien que leur part estimative du déficit n'était que de 30%.

L'accroissement des réalisations de biens des actifs fermés en 1973, qui est passé de 13% à 14.5%, est traduit par une augmentation des dividendes des créanciers non garantis de 7.6% à 9% et se présente comme suit:

	<u>Dividend Rates</u>	
	<u>1972</u>	<u>1973</u>
Proposals	16.1%	21.2%
Estates administered under the general provisions of the Act	7.0%	8.0%
Estates administered under Summary Administration provisions	1.3%	1.3%
Average	7.6%	9.0%

#### *Federal Administration*

This was the first full year for the small debtor program, although not all offices were open for the full year 1973. As might be expected, volumes were up considerably from 1972 with 7,156 applicants (up from 1,446) of which 3,076 filed assignments (up from 561). Of the 2,652 applications rejected, 1,291 (48.6%) were because of incomes above the maximum allowed for the program. These represented 18% of all applications received. Other major reasons for rejection were the value of the debtors' assets in Western Canada and the Maritimes, and business debts in Quebec and Ontario. Secured liabilities represented 15% (10.2%) of total liabilities while estimated free assets represented 4.6% (.03%) of the unsecured liabilities.

Distribution of small debtor bankruptcies by region was:

Region	No. of Estates	Dollar Deficiency
	%	%
Maritimes	3	2
Quebec	23	23
Ontario	34	31
Prairies	25	27
Pacific	15	17
	100%	100%

#### *Detection and Investigation*

A total of 214 complaints was received during 1973, up from 183 for the previous year. The most significant increase was in complaints of alleged impropriety and misconduct by the debtor which almost doubled from 28 in 1972 to 54 in 1973.

Prosecutions were initiated in 42 cases compared to 32 in the previous year, while the number of specific charges laid jumped from 139 to 360. The courts gave judgements on 250 charges, resulting in 141 convictions. Of those convicted, 105 (74%) received suspended sentences or probation, while 20 (14%) received jail sentences, and 16 (12%) were subjected to fines.

	<u>Taux des dividendes</u>	
	<u>1972</u>	<u>1973</u>
Propositions	16.1%	21.2%
Actifs administrés aux termes des dispositions générales de la Loi	7.0%	8.0%
Actifs administrés aux termes des dispositions de la Loi relatives à l'administration sommaire	1.3%	1.3%
Moyenne	7.6%	9.0%

#### *Administration fédérale*

Bien que tous les bureaux n'aient pas été ouverts pendant toute l'année, 1973 a été la première année complète de fonctionnement du programme des petits débiteurs. Comme on pouvait s'y attendre, le volume a considérablement augmenté par rapport à 1972. Il y a eu 7,156 requérants (contre 1,446), dont 3,076 ont déposé des cessions (contre 561). Sur les 2,652 demandes rejetées, 1,291 (48.6%) l'ont été à cause de revenus dépassant le maximum permis pour être admis à bénéficier du programme. Elles représentaient 18% du total des demandes reçues. Les autres majeures raisons de rejet ont été la valeur des biens des débiteurs dans l'Ouest du Canada et les Maritimes, et, pour l'Ontario et le Québec l'existence de dettes commerciales. Les passifs garantis représentaient 15% (10.2%) en valeur du total des passifs tandis que le montant approximatif des actifs non grevés représentait 4.6% (.03%) des passifs non garantis.

La répartition des faillites des petits débiteurs par régions était la suivante:

Région	Nombre des actifs	Déficit en dollars
	%	%
Maritimes	3	2
Québec	23	23
Ontario	34	31
Prairies	25	27
Pacifique	15	17
	100%	100%

#### *Détection et Enquêtes*

Cette année, 214 plaintes ont été enregistrées par rapport à 183 l'année précédente. L'augmentation la plus significative provient de plaintes relatives à l'inconvenance ou l'inconduite présumée du débiteur, qui ont presque doublées, passant de 28 en 1972 à 54 en 1973.

Des poursuites ont été intentées dans 42 cas par rapport à 32 l'année précédente, tandis que le nombre d'accusations précises est passé de 139 à 360. Les tribunaux ont rendu des jugements sur 250 accusations, aboutissant à 141 condamnations. Sur les personnes condamnées, 105 (74%) ont bénéficié du sursis ou ont été mises en liberté surveillée et 20 (14%) ont reçu une peine d'emprisonnement, et 16 (12%) ont été condamné à des amendes.

There was a major increase in charges laid under the Criminal Code with obtaining credit by false pretence (120 charges) forgery (53 charges) and theft (40 charges) being the most common charges.

### Training

The Bankruptcy Branch held seminars in Montreal, Toronto, Calgary and Vancouver attended by employees of the department, trustees in bankruptcy, lawyers, notaries and other persons interested in the field of bankruptcy and insolvency. The total attendance was 537. The papers, which were initially researched by officers of the Bankruptcy Branch and edited by a panel of trustees and lawyers, dealt with the practical aspects of bankruptcy administration. These papers are available from the Superintendent of Bankruptcy and may be obtained by requesting an order form.

### Handbook

The Inspectors' Handbook was published and distributed early in 1974. This information guide for persons appointed as inspectors under the Bankruptcy Act was distributed to all trustees and other interested parties. Official Receivers hold copies for issue to inspectors at the meeting of creditors.

Il y a eu une importante augmentation des accusations portées en vertu du Code criminel, dont les plus courantes avaient trait à l'obtention de crédit sous un faux prétexte (120 accusations), à la contrefaçon (53 accusations) et au vol (40 accusations).

### Formation

La Direction des faillites a tenu à Montréal, Toronto, Calgary et Vancouver des colloques auxquels ont assisté des employés du ministère, des syndics de faillite, des avocats et notaires, ainsi que d'autres personnes intéressées par le domaine de la faillite et de l'insolvabilité. Les participants étaient au nombre de 537. Des documents portant sur le côté pratique de l'administration des faillites ont été étudiés au cours de ces colloques. Des fonctionnaires de la Direction des faillites ont effectué la recherche de base de ces documents et des avocats et des syndics ont concouru à leur mise au point finale. Des copies de ces documents sont disponibles sur demande au Surintendant des faillites.

### Guide

Un guide à l'intention des inspecteurs a été publié et distribué au début de 1974. Ce guide de renseignements pour ceux qui sont choisis inspecteurs en vertu de la Loi sur la faillite a été remis à tous les syndics et autres personnes intéressées. Les séquestres officiels disposent d'exemplaires de ce guide, et ils en remettent une copie à chaque personne choisie inspecteur lors d'une assemblée de créanciers.

Summary of Estates reported, activities of Federal and Provincial Government personnel and activities of licensed trustees

Sommaire des actifs signalés, activités du personnel du gouvernement fédéral et provincial et activités des syndics licenciés

Bankruptcy District* District de faillite*	Total Estates Reported Nombre total d'actifs signalés				Bankruptcies Reported Faillites signalées				Proposals Reported Propositions signalées					
	By bankruptcy District		Trustee Activity		By bankruptcy District		Trustee Activity		By bankruptcy District		Trustee Activity			
	By regional offices	Trustee Activity	By regional offices	Trustee Activity	By regional offices	Trustee Activity	By regional offices	Trustee Activity	By regional offices	Trustee Activity				
	Par district de faillite	Par les bureaux régionaux	Activité du Syndic	Privé	Fédéral	Par district de faillite	Par les bureaux régionaux	Activité du Syndic	Privé	Fédéral	Par district de faillite	Par les bureaux régionaux	Activité du Syndic	Privé
Québec.....	2,840	2,738	2,130	710	2,674	2,580	1,964	710	166	158	166	—		
Ontario .....	3,945	3,332	2,880	1,054	3,893	3,291	2,839	1,054	52	41	52	—		
Manitoba .....	286	286	149	137	283	283	146	137	3	3	3	—		
Saskatchewan .....	232	232	87	145	230	230	85	145	2	2	2	—		
Alberta.....	861	861	404	457	854	854	397	457	7	7	7	—		
B.C./C.-B.....	1,137	1,137	667	470	1,116	1,116	646	470	21	21	21	—		
Others/Autres.....	157	137	54	103	155	136	52	103	2	1	2	—		
Total.....	9,458	8,723	6,382	3,076	9,205	8,490	6,129	3,076	253	233	253	—		

\*Province

## COMPLAINTS, INVESTIGATIONS AND PROSECUTIONS

## PLAINTES, ENQUÊTES ET POURSUITES

### Total Number of Investigations

From January 1, 1966 to December 31st, 1973 a total of 2,483 complaints were registered with the Superintendent of Bankruptcy. Since January 1, 1966, prosecutions have been initiated in 237 cases, involving a total of 1,290 charges under both the Bankruptcy Act and the Criminal Code.

### Nombre total des enquêtes

Au cours de la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 1966 au 31 décembre 1973, un total de 2,483 plaintes ont été enregistrées avec le surintendant des faillites. Depuis le premier janvier 1966, 237 poursuites ont été intentées tant en vertu du Code criminel que de la Loi sur la faillite. Ces poursuites s'appuient sur quelque 1,290 chefs d'accusation.

### Results for the year ended December 31, 1973

#### Complaints registered in 1973

Two hundred and fourteen (214) complaints were registered in 1973. Of these, 59 were closed during the year; desk reviews or field investigations were in progress for the remaining 155 complaints at the close of the year.

### Résultats de l'année terminée le 31 décembre 1973

#### Plaintes enregistrées en 1973

En 1973 on a enregistré 214 plaintes. De ce nombre, 59 ont été réglées durant l'année et 155 faisaient encore l'objet d'enquêtes sur place ou par correspondance à la fin de l'année.

#### Analysis of Complaints Received

Nature of Complaint <i>Nature de la plainte</i>	Against Trustees	Against Debtors	Against Others	Total
	<i>Contre les syndics</i>	<i>Contre les débiteurs</i>	<i>Contre d'autres personnes</i>	
Incompetence and Negligence/ <i>Incompétence et négligence</i> .....	23	—	—	23
Impropriety and Misconduct/ <i>Inconvenance et inconduite</i> .....	13	54	4	71
Fraud/ <i>Fraude</i> .....	—	105	15	120
Total.....	36	159	19	214

#### Analyse des plaintes reçues

#### Analysis of Complaints disposed of in 1973

During the year, 220 complaints, registered either in 1973 or in prior years, were finalized as follows:

Complaints unfounded.....	25
Insufficient evidence or further action unwarranted.....	149
Disciplinary action against trustee.....	—
Closed after referral to Department of Justice or Provincial Attorney-General.....	9
Closed after prosecution.....	37
Total.....	220

#### Analyse des plaintes réglées en 1973

En 1973, 220 plaintes enregistrées tant en 1973 qu'au cours des années antérieures ont été réglées avec les conclusions suivantes:

Plaintes sans fondement.....	25
Preuves insuffisantes ou mesures ultérieures non justifiées.....	149
Mesures disciplinaires contre les syndics.....	—
Dossiers remis au ministère de la Justice ou aux procureurs généraux des provinces.....	9
Dossiers fermés après poursuite.....	37
Total.....	220

*Prosecutions*

During 1973, 42 new cases were brought before the courts involving a total of 360 charges. These charges were under the Bankruptcy Act and Criminal Code, and were prosecuted either by provincial Attorneys-General, or by the federal Department of Justice.

*Poursuites*

Au cours de l'année 1973, 42 nouvelles poursuites comportant au total 360 chefs d'accusation ont été intentées devant les tribunaux. Ces chefs d'accusation ont été portés en vertu de la Loi sur la faillite et du Code criminel, tant par les procureurs généraux des provinces que par le ministère fédéral de la Justice.

Analysis of Prosecutions

Analyse des poursuites

	Prosecuted by Provincial Attorneys- General	Prosecuted by Federal Department of Justice	Total
	<i>Poursuite menée par les procureurs généraux des provinces</i>	<i>Poursuite menée par le ministère fédéral de la Justice</i>	
Bankruptcy Act charges/ <i>Chefs d'accusation en vertu de la Loi sur la faillite..</i>	—	94	94
Criminal Code charges/ <i>Chefs d'accusation en vertu du Code criminel .....</i>	122	144	266
Total.....	122	238	360

*Summary of Charges — 1973*

Charges outstanding — January 1, 1973.....	271
New charges laid — 1973.....	360
	631
Less charges heard.....	250
Charges pending December 31, 1973.....	381

This summary shows that the courts heard and determined 250 charges, leaving 381 charges pending as at December 31, 1973.

Table A shows the details relating to the 360 charges laid in 1973.

Of the 250 charges heard, the courts gave the following judgements:

*Convicted*

Subjected to fines.....	16
Jail sentences.....	20
Suspended sentences or probation .....	105
	141
<i>Acquitted</i> .....	32
<i>Withdrawn</i> .....	77
<i>Total</i> .....	250

*Sommaire des chefs d'accusation — 1973*

Chefs d'accusation — au 1 <sup>er</sup> janvier 1973.....	271
Nouveaux chefs d'accusation portés durant l'année.	360
	631
Moins chefs d'accusation entendus .....	250
Chefs d'accusation en instance le 31 décembre 1973.	381

Le sommaire ci-dessus révèle que les tribunaux ont entendu et jugé 250 chefs d'accusation, laissant 381 accusations pendantes au 31 décembre 1973.

Le Tableau A donne des détails quant aux 360 accusations portées en 1973.

A l'égard des 250 chefs d'accusation entendus par les tribunaux, les résultats suivants furent obtenus:

*Condamnations*

Amendes .....	16
Sentences d'emprisonnement .....	20
Sentences avec sursis ou mise en liberté surveillée.....	105
	141
<i>Acquittements</i> .....	32
<i>Retraits</i> .....	77
<i>Total</i> .....	250

TABLE A

TABLEAU A

Details of Charges Prosecuted under the Bankruptcy Act and  
the Criminal Code during the Calendar Year 1973Détail des accusations menées en vertu de la Loi sur  
la faillite et du Code criminel durant l'année civile 1973

Section Article	Description	Number of Charges Nombre d'accusations
<i>Bankruptcy Act/Loi sur la faillite</i>		
169(a)	Failure by the bankrupt to discharge the duties required of him by the Bankruptcy Act (Section 129)/ <i>Omission de la part du failli d'accomplir les devoirs que la Loi sur la faillite lui impose (article 129)</i>	23
169(b)	Fraudulent disposal of property/ <i>Aliénation frauduleuse de biens</i> .....	6
169(c)	Refusal or negligence to answer fully and truthfully all proper questions put to the bankrupt at an examination held pursuant to the Bankruptcy Act/ <i>Refus de répondre correctement lors d'un interrogatoire prévu par la Loi sur la faillite ou négligence à ce faire</i> .....	7
169(d)	Falsification of books and documents/ <i>Fausse inscriptions dans les livres ou sur les documents</i> .....	1
169(e)	Concealment of documents relating to bankrupt's property/ <i>Cacher des documents se rapportant aux biens du failli</i> .....	1
169(f)	Obtaining credit or property by false representation/ <i>Obtention de crédit ou de bien au moyen de fausses représentations</i> .....	19
169(g)	Fraudulent concealment or removal of property by the bankrupt/ <i>Failli cache ou transporte fraudu- lusement des biens</i> .....	7
170	Trading as an undischarged bankrupt/ <i>Failli non libéré qui exerce un commerce</i> .....	28
171(1)(a)	Failure to keep proper books/ <i>Négliger de tenir une comptabilité adéquate</i> .....	1
174	Removal of bankrupt's property without notice/ <i>Enlèvement sans avis des biens du failli</i> .....	1
		— 94
<i>Criminal Code/Code criminel</i>		
120	Perjury/ <i>Parjure</i> .....	2
283	Theft/ <i>Vol</i> .....	40
320	Obtaining credit by false pretence/ <i>Obtention de crédit par de fausses représentations</i> .....	120
324	Forgery — Making false document/ <i>Faux — Faire un faux document</i> .....	37
326	Uttering forged documents/ <i>Emploi d'un document contrefait</i> .....	16
338	Fraud/ <i>Fraude</i> .....	13
340	Fraudulent Manipulation of Stock Exchange Transactions/ <i>Manipulation Frauduleuse d'Opérations Boursières</i> .....	28
350	Disposal of property to defraud creditors/ <i>Allénation de biens avec l'intention de frauder des créanciers</i> .....	10
		— 266
	Grand total/ <i>Total global</i> .....	360





## CHAPTER 3

LICENSING OF TRUSTEES  
IN BANKRUPTCY

Table B shows the number of licences issued and withdrawn during the calendar years 1951 to 1973.

Since 1967, when the current licensing policy was established, 341 applications for licences were received, and, of this number, a total of 139 met the standards and were issued licences.

## CHAPITRE 3

OCTROI DE LICENCES AUX SYNDICS  
DE FAILLITE

On trouvera au tableau B les données relatives au nombre de licences émises et retirées au cours des années civiles 1951 à 1973.

Depuis l'établissement en 1967 de la présente ligne de conduite touchant l'émission des licences de syndics, on a enregistré 341 demandes de licence et de ce nombre, un total de 139 licences ont été accordées aux candidats qui rencontraient les normes désirées.

TABLE B

Analysis of Trustee Licensing for the period  
1951 to 1973

TABLEAU B

Analyse de l'émission de licences de syndics pour  
la période allant de 1951 à 1973

Year <i>Année</i>	Licences in Force 1 Jan. <i>Licences en vigueur le 1<sup>er</sup> jan.</i>	New Issues <i>Émissions nouvelles</i>	Withdrawn <i>Licences retirées</i>			Licences in Force—December 31st <i>Licences en vigueur le 31 décembre</i>		
			For Death, Resignation, etc. <i>Pour cause de décès, démission, etc.</i>	For Cause <i>Sur décision ministérielle</i>	Total	Unconditional <i>Sans condition</i>	Restricted <i>Restreintes</i>	Total
1951 .....	197	16	19	—	19	Not Available/ <i>Chiffres non disponibles</i> 194		
1952 .....	194	50	14	—	14	229	1	230
1953 .....	230	24	14	—	14	238	2	240
1954 .....	240	29	14	—	14	253	2	255
1955 .....	255	39	16	—	16	277	1	278
1956 .....	278	35	11	—	11	300	2	302
1957 .....	302	26	16	—	16	309	3	312
1958 .....	312	28	19	—	19	321	—	321
1959 .....	321	30	13	3	16	334	1	335
1960 .....	335	23	11	1	12	339	7	346
1961 .....	346	40	13	2	15	359	12	371
1962 .....	371	54	15	1	16	395	14	409
1963 .....	409	71	16	—	16	445	19	464
1964 .....	464	65	5	4	9	507	13	520
1965 .....	520	25	13	4	17	509	19	528
1966 .....	528	—	25	3	28	462	38	500
1967 .....	500	1	15	1	16	445	40	485
1968 .....	485	12	27	1	28	409	60	469
1969 .....	469	26	70	1	71	365	59	424
1970 .....	424	27	31	2	33	354	64	418
1971 .....	418	26	24	—	24	350	70	420
1972 .....	420	30	40	2	42	334	74	408
1973 .....	390*	24	17	—	17	330	67	397

\*Adjusted to reflect exclusion of licence extensions to more than one district.

\*Ajustement excluant les extensions de licences à plus d'un district.



**ESTATES ADMINISTERED  
BY PRIVATE TRUSTEES**

**Highlights**

A total of 6,129 bankrupt estates, and 253 proposals<sup>(1)</sup> were reported in the calendar year 1973. The estimated total loss to creditors is reported at \$199 million, an increase of \$4 million over 1972 (2%).

The estimated deficiency for Canada for 1973 is reported as follows:

Region	Deficiency (\$000)	%
Atlantic .....	98	—
Ontario .....	78,359	39
Quebec .....	74,374	37
Prairies .....	15,096	8
Pacific .....	31,374	16
	<u>199,301</u>	<u>100</u>

A deficit of \$131 million is reported in business bankruptcies, and \$55 million in non-business bankruptcies. Combined losses in bankrupt estates is estimated at \$186 million (proposals are shown below).

There were 2,934 business bankruptcies (48% of all bankrupt estates), accounting for 70% of the deficiency in bankrupt estates.

There were 3,195 non-business bankruptcies, showing 30% of the deficiency in bankrupt estates.

Two hundred and fifty three (253) proposals were filed in 1973. The court ratified 170 proposals, including 39 held over from 1972. Debtors estimated the deficiency in the approved proposals for 1973 at \$13 million. This represents approximately 7% of the total reported loss (both bankruptcies and proposals) to creditors for the year 1973.

Table G-5 shows that the wholesale and retail trades accounted for the largest percentage (44%) of industrial

<sup>(1)</sup> Eighty-one (81) proposals were later rejected. These deemed bankruptcies are included in the 6,129 bankrupt estates reported.

**ACTIFS ADMINISTRÉS PAR  
LES SYNDICS PRIVÉS**

**Faits saillants d'ordre statistique**

Un total de 6,129 faillites et de 253 propositions<sup>(1)</sup> ont été signalées au cours de l'année civile 1973. Le total estimatif des pertes subies par les créanciers s'élevait à \$199 millions, une augmentation de \$4 millions en regard de l'année 1972 (2%).

Le déficit estimatif pour l'ensemble du Canada au cours de l'année 1973 est signalé comme suit:

Région	Déficit (\$000)	%
Atlantique .....	98	—
Ontario .....	78,359	39
Québec .....	74,374	37
Prairies .....	15,096	8
Pacifique .....	31,374	16
	<u>199,301</u>	<u>100</u>

On a constaté un déficit de \$131 millions à l'égard des faillites commerciales et de \$55 millions à l'égard des faillites non-commerciales. Les pertes totales relatives à ces actifs sont évaluées à \$186 millions. (Voir ci-dessous pour les propositions).

Il y a eu 2,934 faillites commerciales (48% de tous les actifs de faillite), représentant 70% du déficit signalé pour l'ensemble des faillites.

Il y a eu 3,195 faillites non-commerciales, représentant 30% du déficit signalé pour l'ensemble des faillites.

Deux cent cinquante-trois (253) propositions ont été déposées en 1973. Les tribunaux en ont ratifié 170 dont 39 avaient été reportées de l'année précédente. Les débiteurs ont estimé le déficit à l'égard des propositions ratifiées en 1973 à \$13 millions. Ceci représente approximativement 7% de la perte totale subie (faillites et propositions) par les créanciers durant l'année 1973.

Le tableau G-5 indique que les commerces de gros et de détail représentaient le pourcentage le plus élevé

<sup>(1)</sup> 81 propositions ont par la suite été rejetées et ont été incluses pour fin de compilation dans les 6,129 actifs signalés.

and commercial failures during 1973 (41% in 1972). Construction failures accounted for 16% (15% in 1972), while services were 14% (22% in 1972).

(44%) des faillites industrielles et commerciales au cours de 1973, (41% en 1972). Les faillites de construction représentaient 16% (15% en 1972), tandis que les services étaient 14% (22% en 1972).

**Other Comments on Statistics**

Table C — This table shows the number of estates administered under the Bankruptcy Act for the years 1963 to 1973. Bankruptcies decreased by 38 estates compared to 1972 (.6%). There were 25 more proposals filed in 1973 compared to 1972.

**Autres observations sur les données statistiques**

Tableau C — Ce tableau indique le nombre d'actifs administrés en vertu de la Loi sur la faillite pendant les années 1963 à 1973. En 1973 on a constaté, par rapport à l'année précédente une réduction du nombre des faillites (38 actifs (.6%)). Il y a eu 25 propositions de plus déposées en 1973 par rapport à l'année 1972.

TABLE C

Total Estates Reported, Closed and Carried Over for the Calendar Years 1963 to 1973‡

TABLEAU C

Total des actifs signalés, des administrations complétées ou reportées pour les années civiles allant de 1963 à 1973‡

Year Année	Estates Reported Actifs signalés	Estates Closed Administrations complétées	Administrations Carried Over Administrations reportées
1963 .....	5,189	2,829	13,554
1964 .....	5,333	2,754	
Proposals and prior adjustment/ <i>Propositions et redressement antérieur</i> .....	3,229	218	19,144
1965 .....	5,023	4,547	
Proposals/ <i>Propositions</i> .....	256	244	19,632
1966 .....	4,677	4,072	
Proposals/ <i>Propositions</i> .....	286	396	20,127
1967 .....	4,023	5,739	
Proposals/ <i>Propositions</i> .....	253	380	18,284
1968 .....	3,789	6,441	
Proposals/ <i>Propositions</i> .....	310	641*	15,301
1969 .....	4,079	6,412	
Proposals/ <i>Propositions</i> .....	266	707*	12,527
1970 .....	5,659	4,892	
Proposals/ <i>Propositions</i> .....	315	456*	13,153
1971 .....	6,152	4,855	
Proposals/ <i>Propositions</i> .....	275	371*	14,354
1972 .....	6,167	5,178	
Proposals/ <i>Propositions</i> .....	228	305*	15,266
1973 .....	6,129	5,652	
Proposals/ <i>Propositions</i> .....	253	301*	15,695

\*Includes adjustment for reported proposals which became bankruptcies due to their rejection by the creditors or the court, (1968 — 90; 1969 — 92; 1970 — 93; 1971 — 84; 1972 — 70; 1973 — 81).

‡For years 1933 to 1949, see report for year ended March 31, 1971.

‡For years 1950 to 1961 see report for year ended March 31, 1972.

‡For year 1962 see report for year ended March 31, 1973.

\*Un ajustement a été effectué pour les propositions qui avaient été signalées comme telles mais qui sont devenues par la suite des faillites en raison de leur rejet par les créanciers ou le tribunal. (1968 — 90; 1969 — 92; 1970 — 93; 1971 — 84; 1972 — 70; 1973 — 81).

‡Pour les années 1933 à 1949, voir le rapport pour l'exercice clos le 31 mars 1971.

‡Pour les années 1950 à 1961, voir le rapport pour l'exercice clos le 31 mars 1972.

‡Pour l'année 1962, voir le rapport pour l'exercice clos le 31 mars 1973.

Table D — This table shows the 12 Bankruptcy districts in Canada and lists the divisions into which districts are divided. The table also shows the location of Bankruptcy offices as at March 31, 1974.

Tableau D — Ce tableau énumère les 12 districts de faillite au Canada et décrit les divisions de chacun de ces districts. Il indique également le lieu des bureaux de faillite au 31 mars 1974.

TABLE D

TABEAU D

Bankruptcy Districts and Divisions		Districts et divisions de faillite	
District	Division No.	Jurisdiction	Location of Official Receiver's Office
<i>District</i>	<i>Division n<sup>o</sup></i>	<i>Jurisdiction</i>	<i>Localité du bureau du séquestre officiel</i>
Alberta	1	Edmonton, Red Deer, Wetaskiwin, Camrose (sub-district)/ ( <i>district secondaire</i> ), Stettler, Peace River, Grande Prairie	*Edmonton
	2	Calgary, Medicine Hat, Lethbridge, Taber (sub-district)/ ( <i>district secondaire</i> ), Bassano (sub-district)/ ( <i>district secondaire</i> ), Hanna, MacLeod	*Calgary
British Columbia/ <i>Colombie-Britannique</i>	1	Prince Rupert	Prince Rupert
	2	Victoria, Nanaimo	Victoria
	3	Vancouver, New Westminster	*Vancouver
	4	Yale, Cariboo	Vernon
	5	West Kootenay-ouest, East Kootenay-est	Nelson
	6	Parts of Yale and Cariboo north of 52nd parallel/ <i>Parties de Yale et Cariboo au nord du 52<sup>e</sup> parallèle</i>	Prince George
Manitoba	No divisions/ <i>Aucune division</i>		*Winnipeg
New Brunswick/ <i>Nouveau-Brunswick</i>	1	St. John/ <i>Saint-Jean</i> , Queens, Kings, Charlotte	Saint John/ <i>Saint-Jean</i>
	2	York, Sunbury, Carleton, Victoria, Madawaska	Fredericton
	3	Gloucester, Northumberland, Restigouche	Bathurst
	4	Westmorland, Kent, Albert	Moncton
Newfoundland/ <i>Terre-Neuve</i>	No divisions/ <i>Aucune division</i>		St. John's/ <i>Saint-Jean</i>
Northwest Territories/ <i>T. du N.-O.</i>		Yellowknife	Yellowknife
Nova Scotia/ <i>Nouvelle-Écosse</i>	1	Halifax, Hants, Lunenburg, Queens, Annapolis, Kings	*Halifax
	2	Pictou, Guysborough, Cumberland, Colchester, Antigonish	Pictou
	3	Cape Breton/ <i>Cap-Breton</i> , Inverness, Richmond, Victoria	Sydney
	4	Digby, Yarmouth, Shelburne	Yarmouth
Ontario	1	Thunder Bay, Kenora, Rainy River	Port Arthur
	2	Sudbury, Algoma, Manitoulin	*Sudbury
	3	Simcoe, Muskoka	Barrie
	4	Grey, Bruce, Dufferin	Owen Sound
	5	Middlesex, Huron, Perth, Oxford, Elgin	*London
	6	Essex, Lambton, Kent	Windsor
	7	Wentworth, Norfolk, Haldimand, Welland, Brant, Lincoln, Halton	*Hamilton
	8	Waterloo, Wellington	Waterloo
	9	York, Peel, Ontario	*Toronto
	10	Peterborough, Northumberland, and/ <i>et</i> Durham, Victoria and/ <i>et</i> Haliburton	Peterborough
	11	Frontenac, Lennox, and/ <i>et</i> Addington Hastings, Prince Edward	Kingston
	12	Carleton, Renfrew, Lanark, Russell and/ <i>et</i> Prescott, Stormont, Dundas and/ <i>et</i> Glengarry, Leeds and/ <i>et</i> Grenville	*Ottawa

(Continued on following page)/  
*(Suite à la page suivante)*

\*Location of Bankruptcy Offices as at March 31, 1974.

\*Bureaux régionaux ou sous-régionaux en opération au 31 mars 1974.

TABLE D—(cont'd.)

TABLEAU D—(suite)

Bankruptcy Districts and Divisions		Districts et divisions de faillite	
District	Division No.	Jurisdiction	Location of Official Receiver's Office
<i>District</i>	<i>Division n<sup>o</sup></i>	<i>Jurisdiction</i>	<i>Localité du bureau du séquestre officiel</i>
	13	Nipissing District/ <i>District de Nipissing</i>	North Bay
	14	Parry Sound	Parry Sound
	15	Temiskaming	Haileybury
	16	Cochrane	Cochrane
Prince Edward Island/ <i>Î. du P.-É.</i>	No divisions/ <i>Aucune division</i>		Charlottetown
Québec	1	Montréal, Richelieu, St-Hyacinthe, Terrebonne, Beauharnois	*Montréal
	2	Québec, Montmagny, (Anticosti)	*Québec
	3	Rimouski	Rimouski
	4	St-François	*Sherbrooke
	5	Trois-Rivières, Nicolet	Trois-Rivières
	6	Hull, Pontiac	*Hull
	7	Chicoutimi, Saguenay	Chicoutimi
	8	Joliette, Labelle	Joliette
	9	Roberval	Roberval
	10	Kamouraska	Rivière-du-Loup
	11	Gaspé, Bonaventure	New Carlisle
	12	Abitibi	Amos
	13	Beauce	St-Joseph de Beauce
	14	Iles-de-la-Madeleine	Hâvre-Aubert
	15	Arthabaska	Arthabaska
	16	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	Rouyn
	17	Mégantic	Thetford Mines/ <i>Thetford-les-Mines</i>
	18	Terrebonne	St-Jérôme
	19	Iberville	Saint-Jean
	20	Bedford	Sweetsburg
	21	Drummond	Drummondville
	22	Hauterive	Baie Comeau
Saskatchewan	1	Regina	*Regina
	2	Saskatoon	Saskatoon
	3	Moose Jaw	Moose Jaw
Yukon Territory/ <i>Territoire du Yukon</i>	No divisions/ <i>Aucune division</i>		Whitehorse

\*Location of Bankruptcy Offices as at March 31, 1974.

\*Bureaux régionaux ou sous-régionaux en opération au 31 mars 1974.

Table E — This table shows that in the district of Quebec, division number 1 (Montreal area) handled 1,098 estates or 52% (51% in 1972) of all estates filed in that Province. No estates were reported in division number 14 (Iles de la Madeleine).

In Ontario, division number 9 (Toronto area) handled 1,058 estates or 37% (38% in 1972) of all estates filed in the province; division number 7 (Hamilton area) handled 451 estates or 16% (16% in 1972); division number 5 (London area) shows 231 estates or 8% of the Province, (7% in 1972).

In British Columbia, the Vancouver area (division number 3) shows 383 estates or 57% (65% in 1972) of the total estates filed in that Province.

Tableau E — Ce tableau indique que dans le district du Québec, la division numéro 1 (territoire de Montréal) a enregistré 1,098 actifs, soit 52% (51% en 1972) de tous les actifs déposés dans cette province. Encore cette année, aucun actif n'a été déposé dans la division numéro 14 (Iles de la Madeleine).

En Ontario, la division numéro 9 (région de Toronto) a signalé 1,058 actifs, soit 37% (38% en 1972) de tous les actifs déposés dans la province; la division numéro 7 (région de Hamilton) a signalé 451 actifs, soit 16% (16% en 1972) de tous les actifs déposés dans la province, la division numéro 5 (région de London) a pour sa part enregistré 231 actifs, soit 8% (7% en 1972) du total des actifs déposés dans la province.

En Colombie-Britannique, le territoire de Vancouver (division numéro 3) a signalé 383 actifs, soit 57% (65% en 1972) du total des actifs déposés dans cette province.

TABLE E

Analysis of Estates Reported by Districts and Divisions  
in the Calendar Year 1973

TABLEAU E

Analyse des actifs signalés au cours de l'année civile 1973,  
par districts et par divisions

District	Division Numbers/Numéros des divisions																						Total Estates
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	Total des actifs
Nfld./T.-N.	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
P.E.I./Î. du P.-É.	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Manitoba	149	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	149
Alberta	211	193	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	404
Saskatchewan	14	67	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87
N.S./N.-É.	24	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
N.B./N.-B.	12	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
B.C./C.-B.	9	64	383	149	8	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	667
Ontario	8	144	60	47	231	208	451	247	1,058	59	79	216	43	—	4	36	—	—	—	—	—	—	2,891
Québec	1,098	284	23	89	40	91	93	40	55	6	2	12	15	—	24	9	8	97	31	38	13	62	2,130
Grand Total/Total global																							6,382

Table F — This table shows that corporations made up 13% (14% in 1972) of the total bankrupt estates reported. One hundred and ninety-five (195) business bankruptcies or approximately 7% (7% in 1972) were initiated by receiving orders.

Receiving orders were issued in 11 non-business bankruptcies, representing less than 1% of all non-business estates.

Tableau F — Ce tableau indique que le nombre des faillites de commerces incorporés représente 13% (14% en 1972) du total des faillites signalées. Cent quatre-vingt-quinze (195) faillites commerciales, ou environ 7% (7% en 1972) ont résulté d'ordonnances de séquestre.

Des ordonnances de séquestre ont été émises dans 11 faillites non-commerciales, représentant moins de 1% de toutes les faillites non-commerciales.

TABLE F

Types of Bankruptcies Reported in the  
Calendar Year 1973

TABLEAU F

Genres de faillites signalées au cours de  
l'année civile 1973

District	Total	Business Bankruptcies		Non-Business Bankruptcies
		Faillites commerciales		
		Incorporated Sociétés constituées en corporations	Non- Incorporated Sociétés non-constituées en corporations	
Newfoundland/Terre-Neuve	9	2	6	1
Prince Edward Island/Île du Prince-Édouard	3	—	1	2
Nova Scotia/Nouvelle-Écosse	23	9	8	6
New Brunswick/Nouveau-Brunswick	17	4	5	8
Québec	1,964	394	732	838
Ontario	2,839	256	954	1,629
Manitoba	146	25	58	63
Saskatchewan	85	8	43	34
Alberta	397	42	143	212
British Columbia/Colombie-Britannique	646	82	162	402
Total	6,129	822	2,112	3,195

Graph I—This graph illustrates the number of bankruptcies and proposals reported for the whole of Canada, and those in the districts of Ontario and Quebec, during the past ten years.

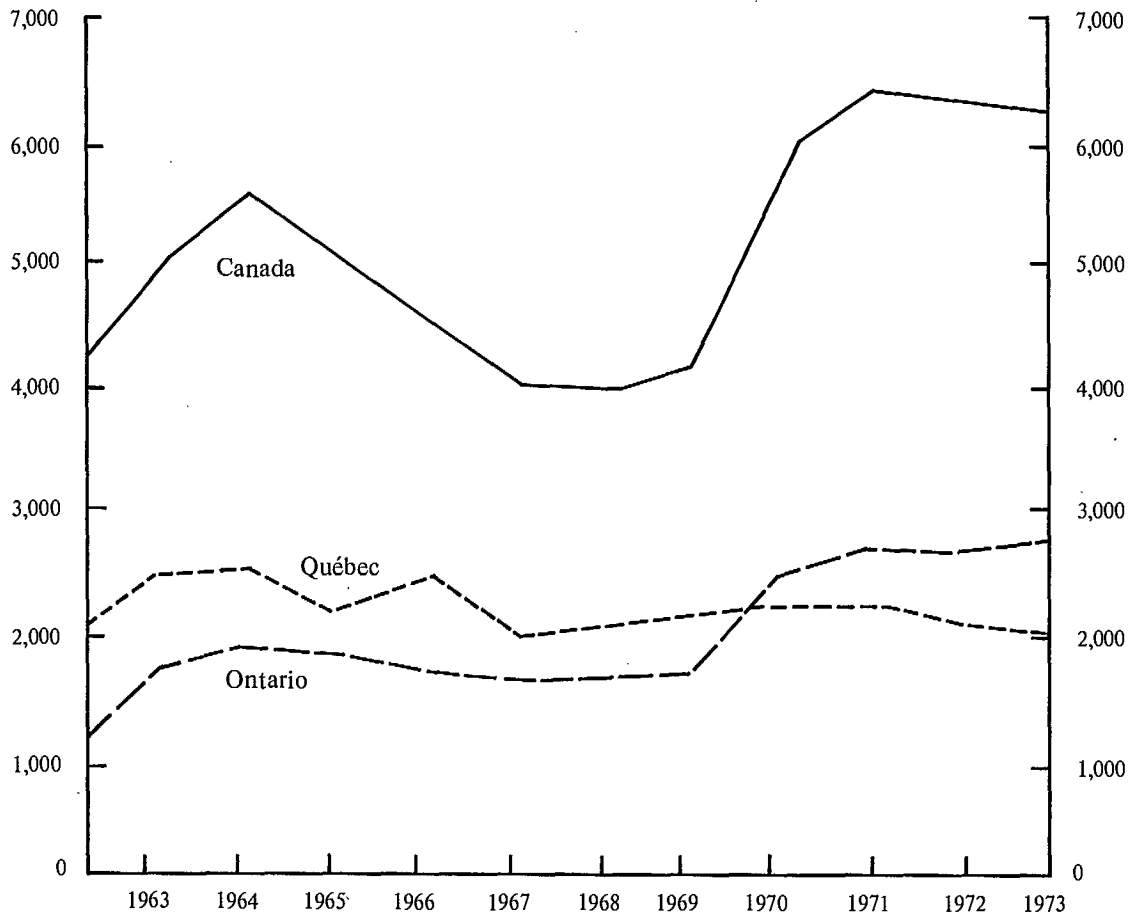
Graphique I—Ce graphique indique le nombre de faillites et de propositions signalées dans l'ensemble du Canada, ainsi que dans les districts de l'Ontario et du Québec au cours des dix dernières années.

GRAPH I

TOTAL ESTATES UNDER THE BANKRUPTCY ACT  
REPORTED FOR THE CALENDAR YEARS 1963 TO 1973

GRAPHIQUE I

TOTAL DES ACTIFS SIGNALÉS AUX TERMES DE LA LOI  
SUR LA FAILLITE POUR LES ANNÉES CIVILES  
1963 À 1973



N.B. Estates administered by Federal Trustees not included.  
‡ For years 1957 to 1962, see report for year ended March 31, 1973.

N.B. Les actifs administrés par les syndics fédéraux ne sont pas inclus.  
‡ Pour les années 1957 à 1962, voir le rapport pour l'exercice clos le 31 mars 1973.



Table G — This table shows the total number of estates reported in each Bankruptcy district during the year. The Province of Quebec accounts for 33% of the number of estates reported (34% in 1972), and 37% of the deficiency estimated by debtors (37% in 1972). The Province of Ontario accounts for 45% of the reported number of estates (same in 1972) and 39% of the estimated deficiency (40% in 1972).

Tableau G — Ce tableau indique le nombre total d'actifs signalés dans chaque district de faillite au cours de l'année. La province de Québec figure pour 33% du nombre d'actifs signalés (34% en 1972), et 37% des déficits établis de façon estimative par les débiteurs (37% en 1972). La province de l'Ontario figure pour 45% (inchangé depuis 1972) du nombre d'actifs signalés et pour 39% (40% en 1972) des déficits estimatifs.

TABLE G

Total Bankruptcies and Proposals Reported in the  
Calendar Year 1973

(In Thousands of Dollars)

TABLEAU G

Total des faillites et des propositions signalées au cours  
de l'année civile 1973

(en milliers de dollars)

District	Total of Estates <i>Total des actifs</i>	Percentage of Total of Estates <i>Pourcentage du total des actifs</i>	Total Assets <i>Total des éléments d'actif \$</i>	Total Liabilities <i>Total des passifs \$</i>	Total Deficiency <i>Total des déficits \$</i>	Percentage of Total Deficiency <i>Pourcentage du total des déficits</i>
Nfld./T.-N.....	9	.14	147	826	679	.34
P.E.I./Î. du P.-É.....	3	.05	2	29	27	.01
N.S./N.-É.....	25	.39	508	1,248	740	.37
N.B./N.-B.....	17	.27	18,647	17,299	(1,348)	(.67)
Québec.....	2,130	33.38	102,913	177,287	74,374	37.32
Ontario.....	2,891	45.30	49,137	127,496	78,359	39.32
Manitoba.....	149	2.33	3,789	7,929	4,140	2.08
Saskatchewan.....	87	1.36	3,272	5,389	2,117	1.06
Alberta.....	404	6.33	9,110	17,949	8,839	4.43
B.C./C.-B.....	667	10.45	17,170	48,544	31,374	15.74
Total.....	6,382	100.00	204,695	403,996	199,301	100.00

NOTES:

1. Evaluations of assets and liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.
2. This table incorporates the statistics shown in Table G-4 for guarantor bankruptcies.

REMARQUES:

1. Les évaluations des éléments d'actif sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.
2. Les chiffres ci-dessus comprennent les données statistiques indiquées au Tableau G-4 à l'égard des faillites de garants.

Tables G-1, G-2, G-3 — These tables provide a breakdown of Table G into Business Bankruptcies Reported in 1973 (Table G-1), Non-Business Bankruptcies Reported in 1973 (Table G-2) and Proposals in 1973 (Table G-3).

Tableaux G-1, G-2, G-3 — Ces tableaux répartissent plus en détail les données du tableau G, à savoir les faillites commerciales signalées en 1973 (Tableau G-1), les faillites non commerciales signalées en 1973 (Tableau G-2) et les propositions déposées en 1973 (Tableau G-3).

TABLE G—1

Business Bankruptcies Reported in the Calendar Year 1973

(In Thousands of Dollars)

TABEAU G—1

Faillites commerciales signalées au cours de l'année civile 1973

(en milliers de dollars)

District	Estate Description <i>Description des actifs</i>					Assets <i>Actifs</i>		Liabilities <i>Passifs</i>				
	Total Estates	Assets less than \$500	Assets from \$500 to \$1,499	Assets of \$1,500 or Over	Previous Bankruptcies or Proposals	Secured	Unsecured	Total	Secured	Unsecured Preferred	Unsecured Other	Deficiency
	<i>Total des Actifs</i>	<i>Éléments d'actif de moins de \$500</i>	<i>Éléments d'actif de \$500 à \$1,499</i>	<i>Éléments d'actif de \$1,500 ou plus</i>	<i>Faillites ou propositions antérieures</i>	<i>Garantis</i>	<i>Non Garantis</i>	<i>Total des passifs</i>	<i>Passifs garantis</i>	<i>Passifs privilégiés non garantis</i>	<i>Autres passifs non garantis</i>	<i>Déficits</i>
					\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Nfld./T.-N. ...	8	3	2	3	—	121	26	818	121	76	621	671
P.E.I./ Î. du P.-É...	1	1	—	—	—	1	—	6	1	—	5	5
N.S./N.-É.....	17	9	1	7	1	143	119	712	143	35	534	450
N.B./N.-B. ....	9	3	2	4	—	72	211	473	72	55	346	190
Québec .....	1,126	357	131	638	92	27,829	19,508	98,311	27,829	5,990	64,492	50,974
Ontario.....	1,210	619	199	392	14	25,650	12,337	84,635	25,650	3,637	55,348	46,648
Manitoba .....	83	34	6	43	—	1,620	1,732	6,125	1,620	276	4,229	2,773
Sask. ....	51	18	3	30	1	757	692	2,947	757	80	2,110	1,498
Alberta .....	185	47	29	109	2	2,498	2,563	10,233	2,498	506	7,229	5,172
B.C./C.-B.....	244	117	37	90	4	7,000	1,626	31,036	7,000	1,912	22,124	22,410
Total.....	2,934	1,208	410	1,316	114	65,691	38,814	235,296	65,691	12,567	157,038	130,791

NOTES:

1. Evaluations of assets and liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.
2. This table incorporates the statistics shown in Table G-4 for guarantor bankruptcies.

REMARQUES:

1. Les évaluations des éléments d'actif sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.
2. Les chiffres ci-dessus comprennent les données statistiques indiquées au Tableau G-4 à l'égard des faillites de garants.

TABLE G—2

Non-Business Bankruptcies Reported in the  
Calendar Year 1973

(In Thousands of Dollars)

TABLEAU G—2

Faillites non-commerciales signalées au cours de  
l'année civile 1973

(en milliers de dollars)

District	Estate Description <i>Description des actifs</i>					Assets <i>Actifs</i>		Liabilities <i>Passifs</i>				
	Total Estates	Assets less than \$500	Assets from \$500 to \$1,499	Assets of \$1,500 or Over	Previous Bank- ruptcies or Proposals	Secured	Unsecured	Total	Secured	Unsecured Preferred	Unsecured Other	Deficiency
	<i>Total des Actifs</i>	<i>Éléments d'actif de moins de \$500</i>	<i>Éléments d'actif de \$500 à \$1,499</i>	<i>Éléments d'actif de \$1,500 ou plus</i>	<i>Faillites ou pro- positions antérieures</i>	<i>Garantis</i>	<i>Non Garantis</i>	<i>Total des passifs</i>	<i>Passifs garantis</i>	<i>Passifs privilé- giés non garantis</i>	<i>Autres passifs non garantis</i>	<i>Déficits</i>
					\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Nfld./T.-N. ... P.E.I./ <i>Î. du P.-É.</i> ...	1	1	—	—	—	—	—	8	—	—	8	8
N.S./N.-É. ....	6	5	—	1	1	—	5	90	—	—	90	85
N.B./N.-B. ....	8	6	2	—	—	46	2	126	46	2	78	78
Québec .....	838	584	151	103	137	3,201	2,237	25,341	3,201	1,798	20,342	19,903
Ontario .....	1,629	1,419	149	61	23	4,365	521	29,117	4,365	1,149	23,603	24,231
Manitoba .....	63	52	3	8	—	255	71	1,624	255	32	1,337	1,298
Sask. ....	34	22	8	4	1	67	25	691	67	49	575	599
Alberta .....	212	88	39	85	9	1,088	606	4,199	1,088	212	2,899	2,505
B.C./C.-B. ....	402	312	69	21	9	1,737	353	8,301	1,737	207	6,357	6,211
Total .....	3,195	2,491	421	283	180	10,760	3,820	69,520	10,760	3,449	55,311	54,940

## NOTES:

1. Evaluations of assets and liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.

2. This table incorporates the statistics shown in Table G-4 for guarantor bankruptcies.

## REMARQUES:

1. Les évaluations des éléments d'actif sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.

2. Les chiffres ci-dessus comprennent les données statistiques indiquées au Tableau G-4 à l'égard des faillites de garants.

TABLE G—3

Analysis of Proposals in the Calendar Year 1973  
(In Thousands of Dollars)

TABLEAU G—3

Analyse des propositions déposées au cours de l'année civile 1973  
(en milliers de dollars)

District	Total Proposals filed in year 1973	Proposals pending from previous Year	Proposals rejected by creditors or Court <sup>(1)</sup>	Proposals ratified by Court in Year 1973	Proposals awaiting ratification as at December 31, 1973	Assets <sup>(2)</sup>	Liabilities <sup>(2)</sup>	Deficiency <sup>(2)</sup>
	<i>Total des propositions déposées en 1973</i>	<i>Propositions reportées de l'année précédente</i>	<i>Propositions rejetées par les créanciers ou le tribunal (1)</i>	<i>Propositions ratifiées par le tribunal en 1973</i>	<i>Propositions n'ayant pas encore été ratifiées par le tribunal le 31 décembre 1973</i>	<i>Actifs<sup>(2)</sup></i>	<i>Passifs<sup>(2)</sup></i>	<i>Déficits<sup>(2)</sup></i>
						\$	\$	\$
Nfld./T.-N.	—	—	—	—	—	—	—	—
P.E.I./Î. du P.-É.	—	—	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É.	2	—	—	1	1	241	446	205
N.B./N.-B.	—	1	—	1	—	18,316	16,700	(1,616)
Québec	166	29	59	107	29	50,138	53,635	3,497
Ontario	52	9	17	33	11	6,264	13,744	7,480
Manitoba	3	—	1	2	—	111	180	69
Sask.	2	—	1	1	—	1,731	1,751	20
Alberta	7	—	1	6	—	2,355	3,517	1,162
B.C./C.-B.	21	—	2	19	—	6,454	9,207	2,753
Total	253	39	81	170	41	85,610	99,180	13,570

## NOTES:

1. Proposals rejected by the creditors or the court become assignments in bankruptcy under the Bankruptcy Act. The 81 proposals shown as rejected in this table are included in Tables G-1 or G-2 as bankruptcies.

2. These amounts are reported for proposals ratified by the Court in 1973.

3. Evaluations of assets and liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.

## REMARQUES:

1. Les propositions rejetées par les créanciers ou le tribunal deviennent des cessions en matière de faillite aux termes de la Loi. Les 81 propositions rejetées d'après le tableau ci-dessus sont inscrites au Tableau G-1 ou G-2 comme faillites.

2. Les montants ci-dessus ne se rapportent qu'aux propositions ratifiées par le tribunal au cours de l'année 1973.

3. Les évaluations des éléments d'actif sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.

Table G-4—This table gives an analysis, by district, of persons who had acted as guarantors for corporate, business or personal debts, and who subsequently made assignments themselves, or were petitioned into bankruptcy.

Tableau G-4—Ce tableau donne une analyse, par district, des personnes qui ont agi à titre de caution pour des dettes de corporations, d'entreprises ou de personnes, et qui ont elles-mêmes subséquemment déposé une cession ou ont été l'objet d'une ordonnance de séquestre.

TABLE G—4

Bankruptcy Proceedings for Guarantors Reported in the Calendar Year 1973  
(In Thousands of Dollars)

TABLEAU G—4

Procédures de faillite à l'égard de garants signalées au cours de l'année civile 1973  
(en milliers de dollars)

District	Number of Guarantors <i>Nombre de garants</i>	Assets <i>Actifs</i>		Total <i>Total des passifs</i>	Liabilities <i>Passifs</i>			Deficiency <i>Déficits</i>
		Unsecured <i>Non garantis</i>	Secured <i>Garantis</i>		Secured <i>Passifs Garantis</i>	Unsecured Preferred <i>Passifs privilégiés non garantis</i>	Unsecured Other <i>Autres passifs non garantis</i>	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Nfld./T.-N.	2	3	16	233	16	—	217	214
P.E.I./Î. du P.-É.	—	—	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É.	—	—	—	—	—	—	—	—
N.B./N.-B.	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	262	543	1,851	14,623	1,851	543	12,229	12,229
Ontario	379	187	1,930	13,098	1,930	473	10,695	10,981
Manitoba	17	29	181	1,086	181	6	899	876
Saskatchewan	10	21	32	409	32	6	371	356
Alberta	49	230	470	1,879	470	88	1,321	1,179
B.C./C.-B.	82	218	513	3,087	513	41	2,533	2,356
Total	801	1,231	4,993	34,415	4,993	1,157	28,265	28,191

NOTES:

1. Evaluations of assets and liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.
2. These statistics have been incorporated into Table G as well as into supporting Tables G-1 or G-2.

REMARQUES:

1. Les évaluations des éléments d'actif sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.
2. Les présentes données statistiques ont été incorporées dans le Tableau G, de même que dans les Tableaux d'appui G-1 ou G-2.

Table G-5 — This table gives a breakdown of the business bankruptcies by 7 major types of industries and 27 subtypes.

Tableau G-5 — Ce tableau donne une répartition des faillites commerciales selon 7 genres importants d'industrie et 27 sous-genres.

TABLE G—5

TABLEAU G—5

Business Bankruptcies Reported in the Calendar Year 1973,  
by Type of Industries

Faillites commerciales signalées au cours de l'année civile 1973,  
par genre d'industrie

(In Thousands of Dollars)

(en milliers de dollars)

Type of Industries <i>Genre d'industrie</i>	%	Number of Cases <i>Nombre de cas</i>	Unsecured Assets as Declared <i>Actifs non garantis déclarés \$</i>	Liabilities as Declared <i>Passifs déclarés</i>			Total \$
				Preferred <i>Privilégiés \$</i>	Secured <i>Garantis \$</i>	Unsecured <i>Non garantis \$</i>	
Primary Industries/ <i>Industries primaires</i> .....	4.98	146	1,923	395	2,994	9,770	13,159
Manufacturing Industries/ <i>Industries manufacturières</i>							
Food and beverage industries/ <i>Industries des ali- ments et boissons</i> .....		19	192	125	984	1,163	2,272
Textile industries/ <i>Industries du textile</i> .....		7	1,688	372	6,755	1,278	8,405
Clothing industries (including knitting mills)/ <i>In- dustries du vêtement (y compris les tricoteriers)</i> .....		67	1,462	508	2,565	4,544	7,617
Wood industries (including furniture)/ <i>Industries du bois (y compris les meubles)</i> .....		42	1,204	480	2,322	4,082	6,884
Paper and allied industries (including printing and publishing)/ <i>Industries du papier et produits con- nexes (y compris impression et publication)</i> .....		39	610	230	728	1,554	2,512
Primary and fabricated metal industries/ <i>Industries métallurgiques</i> .....		20	831	172	772	2,114	3,058
Machinery industries/ <i>Industries de la machinerie</i> .....		9	568	162	330	1,238	1,730
Transportation equipment industries/ <i>Industries du matériel de transport</i> .....		4	62	12	44	287	343
Electrical products industries/ <i>Industries des appa- reils électriques</i> .....		7	18	37	164	497	698
Non-metallic mineral products industries/ <i>Industries des produits minéraux non métalliques</i> .....		2	26	15	125	179	319
Chemical industries/ <i>Industries chimiques</i> .....		7	40	78	170	357	605
Other manufacturing industries/ <i>Autres industries manufacturières</i> .....		71	1,997	514	4,253	10,167	14,934
Total — All Manufacturing/ <i>Total — Toutes les indus- tries manufacturières</i> .....	10.02	294	8,698	2,705	19,212	27,460	49,377
Construction Industries/ <i>Industries de la construction</i>							
General contractors/ <i>Entrepreneurs généraux</i> .....		186	6,206	984	7,231	15,459	23,674
Special trade contractors/ <i>Entrepreneurs spécialisés</i> ...		289	3,963	1,755	4,540	12,249	18,544
Total — All Construction/ <i>Total — Toutes les industries de la construction</i> .....	16.19	475	10,169	2,739	11,771	27,708	42,218
Transportation, Communication and Other Utilities/ <i>Transports, communications et autres services d'util- ité publique</i> .....	7.70	226	1,745	1,382	5,288	10,782	17,452

(Continued on following page)/(Suite à la page suivante)

TABLE G—5—(cont'd.)

Business Bankruptcies Reported in the Calendar Year 1973,  
by Type of Industries

(In Thousands of Dollars)

TABLEAU G—5—(suite)

Faillites commerciales signalées au cours de l'année civile 1973,  
par genre d'industrie

(en milliers de dollars)

Type of Industries Genre d'industrie	%	Number of Cases Nombre de cas	Unsecured Assets as Declared Actifs non garantis déclarés \$	Liabilities as Declared Passifs déclarés			Total \$
				Preferred — Privilégiés \$	Secured — Garantis \$	Unsecured — Non garantis \$	
Trade (Wholesale and Retail)/Commerces (de gros et de détail)							
Food/Aliments.....		331	2,520	960	4,952	10,348	16,260
General Merchandise/Marchandises générales.....		122	669	277	1,508	6,049	7,834
Automotive products and machinery/Produits et matériel automobiles.....		266	1,907	684	3,172	8,553	12,409
Apparel and Shoes/Vêtements et chaussures.....		166	2,658	693	2,244	9,564	12,501
Hardware/Quincaillerie.....		25	344	126	601	1,717	2,444
Household Furniture and Appliances/Meubles et accessoires de maison.....		96	1,427	428	1,071	5,643	7,142
Drugs/Médicaments.....		12	490	35	302	1,163	1,500
Other Trades/Autres commerces.....		286	2,729	713	4,451	12,739	17,903
Total — All Trade/Total — Tous les commerces.....	44.44	1,304	12,744	3,916	18,301	55,776	77,993
Finance, Insurance and Real Estate/Finances, Assurance et Immeubles.....	1.84	54	1,255	101	2,087	7,485	9,673
Services/Services							
Education, Health and Welfare/Éducation, Santé, Bien-être.....		18	196	118	611	417	1,146
Recreational services/Divertissements.....		33	121	47	212	1,315	1,574
Business services/Services commerciaux.....		99	851	344	1,843	7,189	9,376
Personal services/Services personnels.....		146	656	642	2,159	4,530	7,331
Other services/Autres services.....		116	282	136	1,074	3,360	4,570
Total — All services/Total — Tous les services.....	14.04	412	2,106	1,287	5,899	16,811	23,997
Others (Type of Industry not specified)/Autres (genre d'industrie non précisé).....	.79	23	174	42	139	1,246	1,427
Grand Total/Total global.....	100.00	2,934	38,814	12,567	65,691	157,038	235,296

Table G-6 — This table shows the number of bankruptcies classified by size of declared liabilities.

Of the 822 bankrupt corporations, 356 (43%) reported liabilities of \$100,000. and over; 340 corporations (41%) reported their liabilities as between \$25,000. and \$100,000. and 126 corporations (15%) reported liabilities of up to \$25,000.

Two thousand one hundred and twelve (2,112) non-incorporated businesses reported their liabilities as follows:

107 ( 5%) — \$100,000.00 and over  
893 (42%) — \$25,000.00 to \$100,000.00  
1,112 (53%) — up to \$25,000.00

Tableau G-6 — Ce tableau indique le nombre de faillites classées selon l'importance des passifs déclarés.

Des 822 corporations en faillite, 356 (43%) ont signalé un passif de \$100,000.00 et plus; 340 corporations (41%) ont signalé un passif variant entre \$25,000.00 et \$100,000.00 et 126 (15%) ont signalé un passif allant jusqu'à \$25,000.00.

Les deux mille cent douze (2,112) entreprises non constituées en corporations ont signalé des passifs comme suit:

107 ( 5%) — \$100,000.00 et plus  
893 (42%) — \$25,000.00 à \$100,000.00  
1,112 (53%) — jusqu'à \$25,000.00

TABLE G—6

Business Bankruptcies Reported in the Calendar Year 1973,  
by Size of Declared Liabilities

TABLEAU G—6

Faillites commerciales signalées au cours de l'année civile 1973,  
selon l'importance des passifs déclarés

District	Total		Under/moins de \$5,000		\$5,000 to/à \$24,999		\$25,000 to/à \$49,999		\$50,000 to/à \$99,999		\$100,000 and over/ et plus	
	Incor- porated	Non- Incor- porated	Incor- porated	Non- Incor- porated	Incor- porated	Non- Incor- porated	Incor- porated	Non- Incor- porated	Incor- porated	Non- Incor- porated	Incor- porated	Non- Incor- porated
	<i>Sociétés consti- tuées en corpora- tions</i>	<i>Sociétés non consti- tuées en corpora- tions</i>	<i>Sociétés consti- tuées en corpora- tions</i>	<i>Sociétés non consti- tuées en corpora- tions</i>	<i>Sociétés consti- tuées en corpora- tions</i>	<i>Sociétés non consti- tuées en corpora- tions</i>	<i>Sociétés consti- tuées en corpora- tions</i>	<i>Sociétés non consti- tuées en corpora- tions</i>	<i>Sociétés consti- tuées en corpora- tions</i>	<i>Sociétés non consti- tuées en corpora- tions</i>	<i>Sociétés consti- tuées en corpora- tions</i>	<i>Sociétés non consti- tuées en corpora- tions</i>
Nfld./T.-N.....	2	6	—	2	—	2	1	—	—	1	—	1
P.E.I./Î. du P.-É.....	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É.....	9	8	2	—	—	6	3	1	4	—	—	1
N.B./N.-B.....	4	5	—	—	2	3	—	2	—	—	2	—
Québec.....	394	732	11	13	56	358	63	184	95	128	169	49
Ontario.....	256	954	6	22	25	484	51	276	58	130	116	42
Manitoba.....	25	58	2	2	1	27	5	15	2	10	15	4
Saskatchewan.....	8	43	1	—	—	24	1	12	1	6	5	1
Alberta.....	42	143	1	3	4	80	11	42	8	14	18	4
B.C./C.-B.....	82	162	1	2	14	83	20	49	17	23	30	5
Total.....	822	2,112	24	44	102	1,068	155	581	185	312	356	107

Tables G-7, G-8, G-9 — These tables provide a comparative percentage, or common-size analysis, by district, of the number of estates, total assets, total liabilities and total deficiency for bankruptcies reported in 1973.

Tableaux G-7, G-8, G-9 — Ces tableaux donnent un pourcentage comparatif ou une analyse d'importance par district du nombre des actifs, du total des éléments d'actifs, du total des passifs et du total des déficits pour les faillites signalées en 1973.

TABLE G—7

Comparative Percentages of Total Bankruptcies and Proposals  
Reported in the Calendar Year 1973

TABLEAU G—7

Pourcentages comparatifs de l'ensemble des faillites et propositions  
signalées au cours de l'année civile 1973

District	Number of Estates	Total Assets	Total Liabilities	Total Deficiency
	<i>Nombre d'actifs</i>	<i>Total des éléments d'actifs</i>	<i>Total des passifs</i>	<i>Total des déficits</i>
	%	%	%	%
Newfoundland/Terre-Neuve.....	.14	.07	.21	.34
Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard.....	.05	.00	.01	.01
Nova Scotia/Nouvelle-Écosse.....	.39	.25	.31	.37
New Brunswick/Nouveau-Brunswick.....	.27	9.11	4.28	(.67)
Québec.....	33.38	50.28	43.88	37.32
Ontario.....	45.30	24.00	31.56	39.32
Manitoba.....	2.33	1.85	1.96	2.08
Saskatchewan.....	1.36	1.60	1.33	1.06
Alberta.....	6.33	4.45	4.44	4.43
British Columbia/Colombie-Britannique.....	10.45	8.39	12.02	15.74
	100.00	100.00	100.00	100.00



TABLE G—8

Comparative Percentages of Business Bankruptcies  
Reported in the Calendar Year 1973

TABLEAU G—8

Pourcentages comparatifs des faillites commerciales  
signalées au cours de l'année civile 1973

District	Number of Estates	Assets	Liabilities	Deficiency
	<i>Nombre d'actifs</i> %	<i>Éléments d'actifs</i> %	<i>Passifs</i> %	<i>Déficits</i> %
Newfoundland/ <i>Terre-Neuve</i> .....	.27	.14	.35	.51
Prince Edward Island/ <i>Île-du-Prince-Édouard</i> .....	.03	.00	.00	.00
Nova Scotia/ <i>Nouvelle-Écosse</i> .....	.58	.25	.30	.34
New Brunswick/ <i>Nouveau-Brunswick</i> .....	.31	.27	.20	.15
Québec.....	38.38	45.30	41.78	38.97
Ontario.....	41.24	36.35	35.97	35.67
Manitoba.....	2.83	3.21	2.61	2.12
Saskatchewan.....	1.74	1.39	1.25	1.15
Alberta.....	6.30	4.84	4.35	3.96
British Columbia/ <i>Colombie-Britannique</i> .....	8.32	8.25	13.19	17.13
	100.00	100.00	100.00	100.00

TABLE G—9

Comparative Percentages of Non-Business Bankruptcies  
Reported in the Calendar Year 1973

TABLEAU G—9

Pourcentages comparatifs des faillites non commerciales  
signalées au cours de l'année civile 1973

District	Number of Estates	Assets	Liabilities	Deficiency
	<i>Nombre d'actifs</i> %	<i>Éléments d'actifs</i> %	<i>Passifs</i> %	<i>Déficits</i> %
Newfoundland/ <i>Terre-Neuve</i> .....	.03	—	.01	.01
Prince Edward Island/ <i>Île-du-Prince-Édouard</i> .....	.06	.01	.04	.04
Nova Scotia/ <i>Nouvelle-Écosse</i> .....	.19	.03	.13	.16
New Brunswick/ <i>Nouveau-Brunswick</i> .....	.25	.33	.18	.14
Québec.....	26.23	37.30	36.45	36.23
Ontario.....	50.99	33.51	41.88	44.10
Manitoba.....	1.97	2.24	2.34	2.36
Saskatchewan.....	1.06	.63	.99	1.09
Alberta.....	6.64	11.62	6.04	4.56
British Columbia/ <i>Colombie-Britannique</i> .....	12.58	14.33	11.94	11.31
	100.00	100.00	100.00	100.00

Graph II — This graph illustrates the number of estates reported, and the estimated deficiency in 1973 as noted in Table G.

Graphique II — Ce graphique indique le nombre d'actifs signalés, et les déficits estimatifs en 1973 tel qu'indiqué au Tableau G.

GRAPH II

GRAPHIQUE II

BANKRUPTCIES AND PROPOSALS SHOWN BY PROVINCE  
REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1973

FAILLITES ET PROPOSITIONS SIGNALÉES AU COURS  
DE L'ANNÉE CIVILE 1973 INDIQUÉES PAR PROVINCE

FIGURE I — BY NUMBER OF ESTATES  
6,382  
SELON LE NOMBRE DES ACTIFS

FIGURE II — BY DEFICIENCY AS DECLARED BY DEBTORS  
\$199,301,000  
SELON LES DÉFICITS DÉCLARÉS PAR LES  
DÉBITEURS

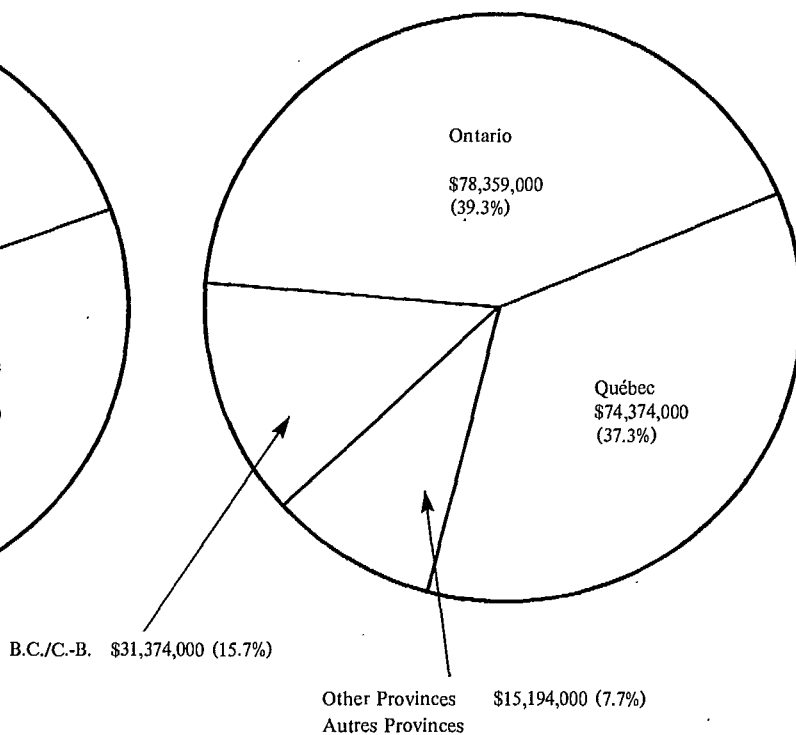
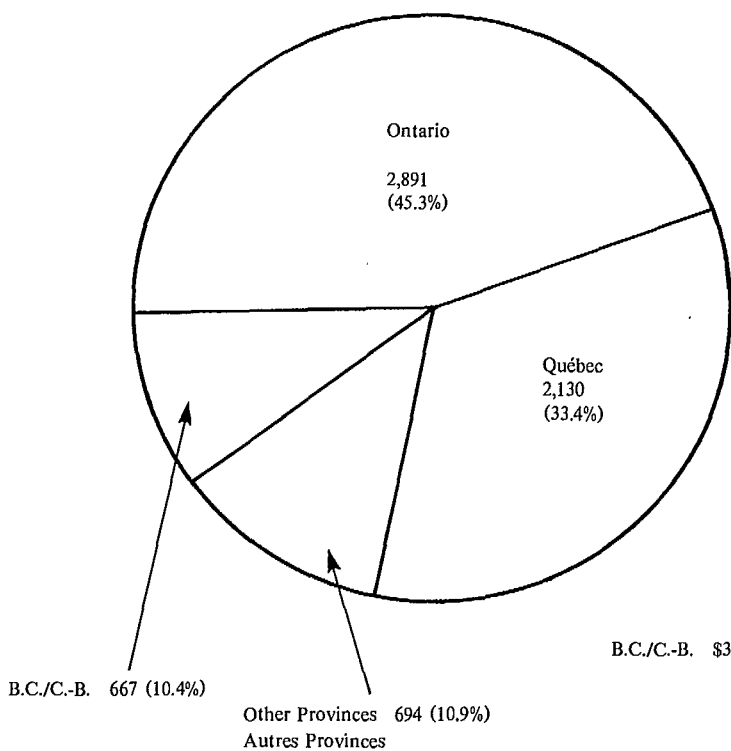


Table H—This table shows the total realizations by trustees, as well as administrative expenses and dividends for bankrupt estates and proposals closed in 1973.

Tableau H — Ce tableau indique le total des montants réalisés par les syndics de même que les dépenses de gestion et les dividendes payés pour tous les actifs et propositions dont l'administration a été terminée au cours de l'année 1973.

TABLE H

Consolidation of all Estates Closed in the Calendar Year 1973

(In Thousands of Dollars)

TABLEAU H

État récapitulatif de tous les actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973

(en milliers de dollars)

District	As Estimated and Declared by Debtors				Realizations (Pledged Assets Excepted) Costs and Dividends							
	Tels qu'évalués et déclarés par les débiteurs				Réalizations (sauf les éléments d'actif donnés en garantie), coûts et dividendes							
	Number of Estates	Un-pledged Assets	Un-secured Creditors	Deficit	Realizations by Secured Creditors	Total Realizations by Trustees	Administrative Expenses			Total	Dividends — Unsecured Creditors	
							Frais d'administration				Pre-ferred	Ordinary
<i>Nombre d'actifs</i>	<i>Éléments d'actif non donnés en garantie</i>	<i>Créanciers non garantis</i>	<i>Déficit</i>	<i>Réalisations par les créanciers garantis</i>	<i>Total des réalisations par les syndics</i>	<i>Honoraires légaux</i>	<i>Honoraires des syndics</i>	<i>Autres dépenses</i>		<i>Privilégiés</i>	<i>Ordinaires</i>	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Nfld./T.-N. / P.E.I.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Î. du P.-É.</i>	1	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É....	12	266	673	407	241	191	4	23	6	33	10	148
N.B./N.-B....	30	272	1,282	1,010	265	275	26	58	23	107	46	122
Québec .....	2,462	29,297	110,790	81,493	29,928	13,107	647	3,132	2,389	6,168	2,301	4,637
Ontario.....	2,601	24,709	81,459	56,750	25,871	15,041	435	2,823	1,006	4,264	1,712	9,065
Manitoba....	105	731	3,768	3,037	788	664	23	115	63	201	87	376
Sask. ....	93	187	1,792	1,605	472	151	4	63	11	78	28	45
Alberta.....	203	1,269	6,492	5,223	4,143	1,119	54	286	117	457	152	510
B.C./C.-B....	365	5,926	15,217	9,291	7,310	1,560	114	459	192	765	186	609
Total .....	5,872	62,657	221,476	158,819	69,018	32,108	1,307	6,959	3,807	12,073	4,523	15,512

NOTES:

1. Evaluations of assets and liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.
2. Most of the estates closed during 1973 were opened in prior years.

REMARQUES:

1. Les évaluations des éléments d'actifs sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.
2. La plupart des procédures terminées en 1973 avaient été entamées au cours des années précédentes.

Tables H-1, H-2, H-3 — These tables provide the detailed amounts for bankruptcies and proposals summarized in Table H.

Tableaux H-1, H-2, H-3 — Ces tableaux donnent le détail des montants des faillites et propositions signalées au Tableau H.

TABLE H—1  
Estates Closed in the Calendar Year 1973

TABEAU H—1  
Actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973

(Estates Administered under the General Provisions of the Act)						(Actifs administrés en vertu des dispositions générales de la Loi)					
(In Thousands of Dollars)						(en milliers de dollars)					
District	As Estimated and Declared by Debtors				Realizations (Pledged Assets Excepted) Costs and Dividends						
	<i>Tels qu'évalués et déclarés par les débiteurs</i>				<i>Réalizations (sauf les éléments d'actif donnés en garantie), coûts et dividendes</i>						
Number of Estates	Un-pledged Assets	Un-secured Creditors	Deficit	Realizations by Secured Creditors	Total Realizations by Trustees	Administrative Expenses			Total	Dividends—Unsecured Creditors	
						<i>Frais d'administration</i>				<i>Dividendes—Créanciers non garantis</i>	
<i>Nombre d'actifs</i>	<i>Éléments d'actif non donnés en garantie</i>	<i>Créanciers non garantis</i>	<i>Déficit</i>	<i>Réalisations par les créanciers garantis</i>	<i>Total des réalisations par les syndics</i>	<i>Honoraires légaux</i>	<i>Honoraires des syndics</i>	<i>Autres dépenses</i>		<i>Privilégiés</i>	<i>Ordinaires</i>
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Nfld./T.N...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
P.E.I./ <i>I. du P.-É.</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É....	5	61	311	250	168	34	3	10	5	18	6
N.B./N.-B....	21	272	1,176	904	261	269	26	53	23	102	122
Québec .....	1,113	19,989	65,429	45,440	26,500	8,642	562	2,071	2,026	4,659	2,311
Ontario.....	503	11,780	36,361	24,581	13,737	6,077	367	1,289	880	2,536	2,573
Manitoba....	48	723	2,489	1,766	676	562	19	77	53	149	331
Sask. ....	22	158	613	455	96	91	2	24	7	33	37
Alberta .....	46	1,036	4,479	3,443	2,669	929	53	180	104	337	463
B.C./C.-B....	110	2,879	8,174	5,295	3,869	1,248	103	284	154	541	534
Total .....	1,868	36,898	119,032	82,134	47,976	17,852	1,135	3,988	3,252	8,375	6,377

NOTES:

1. Evaluations of assets and liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.
2. Most of the estates closed during 1973 were opened in prior years.

REMARQUES:

1. Les évaluations des éléments d'actifs sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.
2. La plupart des procédures terminées en 1973 avaient été entamées au cours des années précédentes.

TABLE H—2

Estates Closed in the Calendar Year 1973

(Estates Administered under the Summary Provisions of the Act)

(In Thousands of Dollars)

TABLEAU H—2

Actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973

(Actifs administrés en vertu des dispositions de l'administration sommaire de la Loi)

(en milliers de dollars)

District	As Estimated and Declared by Debtors				Realizations (Pledged Assets Excepted) Costs and Dividends							
	<i>Tels qu'évalués et déclarés par les débiteurs</i>				<i>Réalizations (sauf les éléments d'actif donnés en garantie), coûts et dividendes</i>							
	Number of Estates	Un- pledged Assets	Un- secured Creditors	Deficit	Realiza- tions by Secured Creditors	Total Realiza- tions by Trustees	Administrative Expenses			Total	Dividends— Unsecured Creditors	
							<i>Frais d'administration</i>				<i>Dividendes— Créanciers non garantis</i>	
<i>Nombre d'actifs</i>	<i>Éléments d'actif non donnés en garantie</i>	<i>Créanciers non garantis</i>	<i>Déficit</i>	<i>Réali- sations par les créanciers garantis</i>	<i>Total des réali- sations par les syndics</i>	<i>Legal fees</i>	<i>Trustee Fees</i>	<i>Other</i>		<i>Pre- ferred</i>	<i>Ordinary</i>	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Nfld./T.-N. P.E.I./ Î. du P.-É.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É....	6	—	171	171	6	3	—	3	—	3	—	—
N.B./N.-B....	9	—	106	106	4	6	—	5	—	5	1	—
Québec .....	1,176	229	20,214	19,985	1,763	1,093	20	599	143	762	97	234
Ontario .....	2,062	297	27,003	26,706	5,123	1,483	31	1,150	41	1,222	60	201
Manitoba....	55	8	827	819	85	49	3	28	4	35	3	11
Sask. ....	69	27	1,167	1,140	376	55	2	38	4	44	6	5
Alberta .....	157	233	2,013	1,780	1,474	190	1	106	13	120	23	47
B.C./C.-B....	249	91	4,429	4,338	1,426	204	2	142	33	177	4	23
Total .....	3,784	885	55,933	55,048	10,257	3,083	59	2,071	238	2,368	194	521

## NOTES:

1. Evaluations of assets and liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.
2. Most of the estates closed during 1973 were opened in prior years.

## REMARQUES:

1. Les évaluations des éléments d'actifs sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.
2. La plupart des procédures terminées en 1973 avaient été entamées au cours des années précédentes.

TABLE H—3  
Estates Closed in the Calendar Year 1973  
(Proposals)

(In Thousands of Dollars)

TABEAU H—3

Actifs dont l'administration a été complétée au cours  
de l'année civile 1973 (Propositions)

(en milliers de dollars)

District	As Estimated and Declared by Debtors				Proceeds, Costs and Dividends							
	<i>Tels qu'évalués et déclarés par les débiteurs</i>				<i>Produits, coûts et dividendes</i>							
	Number of Estates	Un- pledged Assets	Un- secured Creditors	Deficit	Realiza- tions by Secured Creditors	Total Proceeds collected by Trustees	Administrative Expenses			Dividends— Unsecured Creditors		
							<i>Frais d'administration</i>			<i>Dividendes— Créanciers non garantis</i>		
<i>Nombre d'actifs</i>	<i>Éléments d'actif non donnés en garantie</i>	<i>Créanciers non garantis</i>	<i>Déficit</i>	<i>Réali- sations par les créanciers garantis</i>	<i>Total des produits recourrés par les syndics</i>	<i>Hono- raires légaux</i>	<i>Hono- raires des syndics</i>	<i>Autres dépenses</i>	Total	<i>Pre- ferred</i>	<i>Ordinary</i>	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Nfld./T.-N. P.E.I./ Î. du P.-É.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É.	1	205	191	(14)	67	154	1	10	1	12	—	142
N.B./N.-B.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	173	9,079	25,147	16,068	1,665	3,371	65	462	220	747	532	2,092
Ontario	36	12,632	18,095	5,463	7,011	7,481	37	384	85	506	684	6,291
Manitoba	2	—	452	452	27	54	1	10	6	17	3	34
Sask.	2	2	12	10	—	4	—	1	—	1	—	3
Alberta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B.C./C.-B.	6	2,956	2,614	(342)	2,015	109	9	33	5	47	10	52
Total	220	24,874	46,511	21,637	10,785	11,173	113	900	317	1,330	1,229	8,614

NOTES:

1. Evaluations of assets and liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.
2. Most of the estates closed during 1973 were opened in prior years.

REMARQUES:

1. Les évaluations des éléments d'actifs sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.
2. La plupart des procédures terminées en 1973 avaient été entamées au cours des années précédentes.

Tables H-4, H-5, H-6, H-7 — These tables show the various administrative expenses as percentages of realizations by trustees, as well as the dividends paid in relation to the unsecured liabilities reported by debtors. In addition, percentages are calculated for realizations in relation to the reported liabilities.

Tableaux H-4, H-5, H-6, H-7 — Ces tableaux permettent d'apprécier le pourcentage des frais d'administration par rapport aux montants réalisés par les syndics, de même que le pourcentage des dividendes payés par rapport aux passifs non garantis signalés par les débiteurs. De plus on indique les pourcentages des montants réalisés par rapport aux passifs signalés.

Trustees realized \$32 million from available assets in 1973 as compared to total unsecured liabilities of \$221 million reported by debtors. Trustees realized slightly less than 14.5% of the amount of the total reported unsecured liabilities. (Table H-4)

Administrative expenses amounted to 37.6% of realizations, with trustees' fees accounting for 21.7% and legal fees, 4.1% of these proceeds. Dividends were approximately 9.0% of unsecured liabilities reported by debtors. (See Table H-8 for detailed calculations).

Les syndicis ont réalisé \$32 millions des actifs disponibles en 1973 par rapport au total des passifs non garantis déclarés à \$221 millions signalés par les débiteurs. Les syndicis ont réalisé un peu moins de 14.5% du montant du total des passifs non garantis signalés. (Tableau H-4)

Les frais d'administration se sont élevés à 37.6% des réalisations, les honoraires des syndicis représentant environ 21.7% et les honoraires légaux, 4.1% de ce montant. Les dividendes représentent environ 9.0% des passifs non garantis signalés par les débiteurs. (Voir Tableau H-8 pour des calculs plus détaillés).

TABLE H—4

TABLEAU H—4

Consolidation of all Estates Closed in the Calendar Year 1973

État récapitulatif de tous les actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973

Realizations, Dividends and Administrative Expenses

Réalisations, dividendes et frais d'administration

(In Thousands of Dollars)

(en milliers de dollars)

District	Number of Estates — Nombre d'actifs	Liabilities Declared owing to Unsecured Creditors (1) — Passifs déclarés dus aux créanciers sans garantie (1)	Realizations by Trustees — Réalizations par les syndicis		Dividends Paid to Unsecured Creditors (2) — Dividendes versés aux créanciers sans garantie (2)		Total		Administrative Expenses — Frais d'administration					
			As a % of declared liabilities — Montant % des passifs déclarés	As a % of declared liabilities — Montant % des passifs déclarés	As a % of Realizations — Montant % des réalisations	As a % of Realizations — Montant % des réalisations	Legal Fees — Honoraires légaux	Trustee Fees — Honoraires des syndicis	Other Expenses — Autres dépenses	As a % of Realizations — Montant % des réalisations				
Nfld./T.-N. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
P.E.I./ Î. du P.-É. ....	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É. ....	12	673	191	28.4	158	23.5	33	17.3	4	2.1	23	12.0	6	3.1
N.B./N.-B. ....	30	1,282	275	21.5	168	13.1	107	38.9	26	9.5	58	21.1	23	8.4
Québec .....	2,462	110,790	13,107	11.8	6,939	6.3	6,168	47.1	647	4.9	3,132	23.9	2,389	18.2
Ontario .....	2,601	81,459	15,041	18.5	10,777	13.2	4,264	28.3	435	2.9	2,823	18.8	1,006	6.7
Manitoba .....	105	3,768	664	17.6	463	12.3	201	30.3	23	3.5	115	17.3	63	9.5
Saskatchewan .....	93	1,792	151	8.4	73	4.1	78	51.7	4	2.6	63	41.7	11	7.3
Alberta .....	203	6,492	1,119	17.2	662	10.2	457	40.8	54	4.8	286	25.6	117	10.5
B.C./C.-B. ....	365	15,217	1,560	10.3	795	5.2	765	49.0	114	7.3	459	29.4	192	12.3
Total .....	5,872	221,476	32,108	14.5	20,035	9.0 <sup>(3)</sup>	12,073	37.6	1,307	4.1	6,959	21.7	3,807	11.9

NOTES:

1. Includes both preferred and ordinary unsecured creditors. Evaluations of liabilities are as declared by the debtors and tend to be unreliable and incomplete.
2. Gross dividends before deduction of 2% levy under Section 118 of the Bankruptcy Act. (R.S.C. 1970)
3. See Tables H-8 to H-11 for a breakdown of the dividends between preferred and other unsecured creditors.

REMARQUES:

1. Incluant les créanciers privilégiés et ordinaires. Les évaluations des passifs sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.
2. Dividendes bruts avant la déduction du prélèvement de 2% en vertu de l'article 118 de la Loi sur la faillite. (S.R.C. 1970)
3. Les Tableaux H-8 à H-11 donnent une ventilation des dividendes versés aux créanciers privilégiés et autres créanciers sans garantie.

Table H-5 (*Estates closed under the general provisions of the Act*) shows that trustees realized 11.5% of the amount declared owing to unsecured creditors. Administrative expenses were 46.9% of realizations. Trustees' fees accounted for 22.3% of proceeds, and legal costs 6.4%. Trustees paid dividends of 8.0% calculated on originally reported unsecured liabilities.

Le Tableau H-5 (*actifs dont l'administration a été complétée en vertu des dispositions générales de la Loi*), indique que la réalisation brute obtenue en faveur des créanciers non garantis par les syndics a été d'environ 11.5% du montant réclamé. Des sommes réalisées, 46.9% sont allés en frais d'administration, 22.3% en honoraires de syndics et 6.4% en honoraires légaux. Les créanciers sans garantie ont donc touché des dividendes représentant 8.0% du montant total des réclamations reportées par les débiteurs.

TABLE H—5  
Estates Closed in the Calendar Year 1973  
(General Provisions of the Act)  
Realizations, Dividends and Administrative Expenses  
(In Thousands of Dollars)

TABLEAU H—5  
Actifs dont l'administration a été complétée au cours  
de l'année civile 1973  
(En vertu des dispositions générales de la Loi)  
Réalizations, dividendes et frais d'administration  
(en milliers de dollars)

District	Number of Estates <i>Nombre d'actifs</i>	Liabilities Declared owing to Unsecured Creditors (1) <i>Passifs déclarés dus aux créanciers sans garantie (1)</i>	Realizations by Trustees <i>Réalizations par les syndics</i>		Dividends Paid to Unsecured Creditors (2) <i>Dividendes versés aux créanciers sans garantie (2)</i>		Total	Administrative Expenses <i>Frais d'administration</i>						
			As a % of declared liabilities <i>Montant % des passifs déclarés</i>	As a % of declared liabilities <i>Montant % des passifs déclarés</i>	As a % of Realizations <i>Montant % des réalisations</i>	As a % of Realizations <i>Montant % des réalisations</i>		Legal Fees <i>Honoraires légaux</i>	Trustee Fees <i>Honoraires des syndics</i>	Other Expenses <i>Autres dépenses</i>				
			Amount	Amount	Amount	Amount	Amount	Amount	Amount	Amount	Amount	Amount	Amount	Amount
			<i>Montant</i>	<i>Montant</i>	<i>Montant</i>	<i>Montant</i>	<i>Montant</i>	<i>Montant</i>	<i>Montant</i>	<i>Montant</i>	<i>Montant</i>	<i>Montant</i>	<i>Montant</i>	<i>Montant</i>
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Nfld./T.-N. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
P.E.I./ <i>Î. du P.-É.</i> .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É. ....	5	311	34	10.9	16	5.1	18	52.9	3	8.8	10	29.4	5	14.7
N.B./N.-B. ....	21	1,176	269	22.9	167	14.2	102	37.9	26	9.7	53	19.7	23	8.6
Québec .....	1,113	65,429	8,642	13.2	3,983	6.1	4,659	53.9	562	6.5	2,071	24.0	2,026	23.4
Ontario .....	503	36,361	6,077	16.7	3,541	9.7	2,536	41.7	367	6.0	1,289	21.2	880	14.5
Manitoba .....	48	2,489	562	22.6	413	16.6	149	26.5	19	3.4	77	13.7	53	9.4
Saskatchewan .....	22	613	91	14.8	58	9.5	33	36.3	2	2.2	24	26.4	7	7.7
Alberta .....	46	4,479	929	20.7	592	13.2	337	36.3	53	5.7	180	19.4	104	11.2
B.C./C.-B. ....	110	8,174	1,248	15.3	707	8.6	541	43.3	103	8.3	284	22.8	154	12.3
Total .....	1,868	119,032	17,852	15.0	9,477	8.0 <sup>(3)</sup>	8,375	46.9	1,135	6.4	3,988	22.3	3,252	18.2

NOTES:

- Includes both preferred and ordinary unsecured creditors. Evaluations of liabilities are as declared by the debtors and tend to be unreliable and incomplete.
- Gross dividends before deduction of 2% levy under Section 118 of the Bankruptcy Act. (R.S.C. 1970)
- See Tables H-8 to H-11 for a breakdown of the dividends between preferred and other unsecured creditors.

REMARQUES:

- Incluant les créanciers privilégiés et ordinaires. Les évaluations des passifs sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.
- Dividendes bruts avant la déduction du prélèvement de 2% en vertu de l'article 118 de la Loi sur la faillite. (S.R.C. 1970)
- Les Tableaux H-8 à H-11 donnent une ventilation des dividendes versés aux créanciers privilégiés et autres créanciers sans garantie.



Table H-6 (estates closed under the Summary Administration provisions of the Act) shows trustees realized 5.5% of the amount declared owing to unsecured creditors in the 3,784 estates closed.

The administrative expenses in summary administrations were 76.8% of realizations. Trustees' fees were 67.2% and legal costs, 1.9% of realizations. Dividends paid to unsecured creditors amounted to 1.3% of the declared liabilities.

Le Tableau H-6 (actifs dont l'administration a été complétée en vertu des dispositions de l'administration sommaire de la Loi) a l'égard des 3,784 actifs dont l'administration a été complétée, indique que les syndics ont réalisé 5.5% du montant total réclamé par les créanciers non garantis.

Pour les actifs administrés sommairement, les frais d'administration représentaient 76.8% de la réalisation totale, les honoraires des syndics figurant pour approximativement 67.2% et les honoraires légaux pour 1.9% des réalisations. Les dividendes payés aux créanciers sans garantie s'élevaient à 1.3% des passifs déclarés.

TABLE H—6

Estates Closed in the Calendar Year 1973  
(Summary Provisions of the Act)  
Realizations, Dividends and Administrative Expenses  
(In Thousands of Dollars)

TABLEAU H—6

Actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973  
(En vertu des dispositions de l'administration sommaire de la Loi)  
Réalizations, dividendes et frais d'administration  
(en milliers de dollars)

District	Number of Estates — Nombre d'actifs	Liabilities Declared owing to Unsecured Creditors (1) — Passifs déclarés dus aux créanciers sans garantie (1)	Realizations by Trustees — Réalizations par les syndics		Dividends Paid to Unsecured Creditors (2) — Dividendes versés aux créanciers sans garantie (2)		Administrative Expenses — Frais d'administration							
			As a % of declared liabilities		As a % of declared liabilities		Total	Legal Fees		Trustee Fees		Other Expenses		
			Amount	% of passifs déclarés	Amount	% of passifs déclarés		Amount	% of Realizations	Amount	% of Realizations	Amount	% of Realizations	
			— Montant	— % des passifs déclarés	— Montant	— % des passifs déclarés	— Montant	— % des réalisations	— Montant	— % des réalisations	— Montant	— % des réalisations	— Montant	— % des réalisations
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		
Nfld./T.-N.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
P.E.I./ Î. du P.-É.	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É.	6	171	3	1.8	—	—	3	100.0	—	—	3	100.0	—	—
N.B./N.-B.	9	106	6	5.7	1	.9	5	83.3	—	—	5	83.3	—	—
Québec	1,176	20,214	1,093	5.4	331	1.6	762	69.7	20	1.8	599	54.8	143	13.1
Ontario	2,062	27,003	1,483	5.5	261	1.0	1,222	82.4	31	2.1	1,150	77.5	41	2.8
Manitoba	55	827	49	5.9	14	1.7	35	71.4	3	6.1	28	57.1	4	8.2
Saskatchewan	69	1,167	55	4.7	11	.9	44	80.0	2	3.6	38	69.1	4	7.3
Alberta	157	2,013	190	9.4	70	3.5	120	63.2	1	.5	106	55.8	13	6.8
B.C./C.-B.	249	4,429	204	4.6	27	.6	177	86.8	2	1.0	142	69.6	33	16.2
Total	3,784	55,933	3,083	5.5	715	1.3 <sup>(3)</sup>	2,368	76.8	59	1.9	2,071	67.2	238	7.7

NOTES:

- Includes both preferred and ordinary unsecured creditors. Evaluations of liabilities are as declared by the debtors and tend to be unreliable and incomplete.
- Gross dividends before deduction of 2% levy under Section 118 of the Bankruptcy Act. (R.S.C. 1970)
- See Tables H-8 to H-11 for a breakdown of the dividends between preferred and other unsecured creditors.

REMARQUES:

- Incluant les créanciers privilégiés et ordinaires. Les évaluations des passifs sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.
- Dividendes bruts avant la déduction du prélèvement de 2% en vertu de l'article 118 de la Loi sur la faillite. (S.R.C. 1970)
- Les Tableaux H-8 à H-11 donnent une ventilation des dividendes versés aux créanciers privilégiés et autres créanciers sans garantie.

Table H-7 (*Proposals closed under the Act*) shows trustees received \$11 million or 24.0% of the amounts reported owing to unsecured creditors. Administrative expenses were 11.9% of these proceeds, with trustees receiving approximately 8.1% and solicitors, 1.0%. Dividends amounted to 21.2% of the amount of unsecured liabilities declared by debtors.

Le Tableau H-7 (*Propositions complétées en vertu de la Loi*). En tout, les syndicats ont reçu \$11 millions ou 24.0% des réclamations totales des créanciers sans garantie. Les frais d'administration étaient 11.9% des montants réalisés, les syndicats recevant environ 8.1% et les avocats, 1.0%. Les dividendes s'élevaient à 21.2% du montant des passifs non garantis déclarés par les débiteurs.

TABLE H—7

Estates Closed in the Calendar Year 1973  
(Proposals)  
Proceeds, Dividends and Administrative Expenses

(In Thousands of Dollars)

TABLEAU H—7

Actifs dont l'administration a été complétée au cours  
de l'année civile 1973 (Propositions)  
Produits, dividendes et frais d'administration

(en milliers de dollars)

District	Number of Estates — Nombre d'actifs	Liabilities Declared owing to Unsecured Creditors (1) — Passifs déclarés dus aux créanciers sans garantie (1)	Proceeds collected by Trustees — Produits confiés aux syndicats		Dividends Paid to Unsecured Creditors (2) — Dividendes versés aux créanciers sans garantie (2)		Administrative Expenses — Frais d'administration							
			Amount — Montant	As a % of declared liabilities — % des passifs déclarés	Amount — Montant	As a % of declared liabilities — % des passifs déclarés	Total	Legal Fees — Honoraires légaux	Trustee Fees — Honoraires des syndicats	Other Expenses — Autres dépenses	As a % of — % of	As a % of — % of	As a % of — % of	As a % of — % of
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Nfld./T.-N. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
P.E.I./ Î. du P.-É. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É. ....	1	191	154	80.6	142	74.3	12	7.8	1	.6	10	6.5	1	.6
N.B./N.-B. ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec .....	173	25,147	3,371	13.4	2,624	10.4	747	22.2	65	1.9	462	13.7	220	6.5
Ontario .....	36	18,095	7,481	41.3	6,975	38.5	506	6.8	37	.5	384	5.1	85	1.1
Manitoba .....	2	452	54	11.9	37	8.2	17	31.5	1	1.9	10	18.5	6	11.1
Saskatchewan .....	2	12	4	33.3	3	25.0	1	25.0	—	—	1	25.0	—	—
Alberta .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B.C./C.-B. ....	6	2,614	109	4.2	62	2.4	47	43.1	9	8.3	33	30.3	5	4.6
<b>Total .....</b>	<b>220</b>	<b>46,511</b>	<b>11,173</b>	<b>24.0</b>	<b>9,843</b>	<b>21.2<sup>(3)</sup></b>	<b>1,330</b>	<b>11.9</b>	<b>113</b>	<b>1.0</b>	<b>900</b>	<b>8.1</b>	<b>317</b>	<b>2.8</b>

NOTES:

1. Includes both preferred and ordinary unsecured creditors. Evaluations of liabilities are as declared by the debtors and tend to be unreliable and incomplete.
2. Gross dividends before deduction of 2% levy under Section 118 of the Bankruptcy Act. (R.S.C. 1970)
3. See Tables H-8 to H-11 for a breakdown of the dividends between preferred and other unsecured creditors.

Tables H-8, H-9, H-10, H-11 — These tables show the dividend payments to the preferred and other unsecured creditors, and the calculation of the percentage return for both classes of creditors on debtors' reported estimates. In all estates (bankruptcies and proposals), preferred creditors received 31.0% of reported amounts, with other creditors receiving 7.5%.

REMARQUES:

1. Incluant les créanciers privilégiés et ordinaires. Les évaluations des passifs sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.
2. Dividendes bruts avant la déduction du prélèvement de 2% en vertu de l'article 118 de la Loi sur la faillite. (S.R.C. 1970)
3. Les Tableaux H-8 à H-11 donnent une ventilation des dividendes versés aux créanciers privilégiés et autres créanciers sans garantie.

Tableaux H-8, H-9, H-10, H-11 — Ces tableaux montrent de quelle façon s'est fait le partage des dividendes entre les créanciers privilégiés et les autres créanciers sans garantie. Ils indiquent, en outre, sous forme de pourcentage, ce qu'ont reçu les deux classes de créanciers; les créanciers privilégiés ont reçu 31.0% de l'ensemble des actifs (faillites et propositions), les autres 7.5%.

TABLE H—8

Analysis of Dividends Paid to Preferred and Other Unsecured Creditors for all Estates Closed in the Calendar Year 1973

(In Thousands of Dollars)

District	Number of Estates — Nombre d'actifs	Liabilities Declared owing to Unsecured Creditors <sup>(1)</sup>			Dividends Paid to Unsecured Creditors					
		Passifs déclarés dus aux créanciers sans garantie <sup>(1)</sup>			Dividendes versés aux créanciers sans garantie					
		Preferred	Other	Total	Preferred	%	Other	%	Total	%
		Privilégiés	Autres	\$	Privilégiés		Autres		\$	
Nfld./T.-N.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
P.E.I./Î. du P.-É.	1	—	3	3	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É.	12	71	602	673	10	14.1	148	24.6	158	23.5
N.B./N.-B.	30	94	1,188	1,282	46	48.9	122	10.3	168	13.1
Québec	2,462	7,966	102,824	110,790	2,302	28.9	4,637	4.5	6,939	6.3
Ontario	2,601	4,761	76,698	81,459	1,712	36.0	9,065	11.8	10,777	13.2
Manitoba	105	142	3,626	3,768	87	61.3	376	10.4	463	12.3
Saskatchewan	93	136	1,656	1,792	28	20.6	45	2.7	73	4.1
Alberta	203	257	6,235	6,492	152	59.1	510	8.2	662	10.2
B.C./C.-B.	365	1,141	14,076	15,217	186	16.3	609	4.3	795	5.2
Total	5,872	14,568	206,908	221,476	4,523	31.0	15,512	7.5	20,035	9.0

## NOTE:

1. The evaluations of liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.

## REMARQUE:

1. Les évaluations des passifs sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.

TABLE H—9

Analysis of Dividends Paid to Preferred and Other Unsecured Creditors for Estates Closed in the Calendar Year 1973

Under the General Provisions of the Act

(In Thousands of Dollars)

District	Number of Estates — Nombre d'actifs	Liabilities Declared owing to Unsecured Creditors <sup>(1)</sup>			Dividends Paid to Unsecured Creditors					
		Passifs déclarés dus aux créanciers sans garantie <sup>(1)</sup>			Dividendes versés aux créanciers sans garantie					
		Preferred	Other	Total	Preferred	%	Other	%	Total	%
		Privilégiés	Autres	\$	Privilégiés		Autres		\$	
Nfld./T.-N.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
P.E.I./Î. du P.-É.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É.	5	30	281	311	10	33.3	6	2.1	16	5.1
N.B./N.-B.	21	85	1,091	1,176	45	52.9	122	11.2	167	14.2
Québec	1,113	6,163	59,266	65,429	1,672	27.1	2,311	3.9	3,983	6.1
Ontario	503	1,616	34,745	36,361	968	59.9	2,573	7.4	3,541	9.7
Manitoba	48	102	2,387	2,489	82	80.4	331	13.9	413	16.6
Saskatchewan	22	85	528	613	21	24.7	37	7.0	58	9.5
Alberta	46	198	4,281	4,479	129	65.2	463	10.8	592	13.2
B.C./C.-B.	110	405	7,769	8,174	173	42.7	534	6.9	707	8.6
Total	1,868	8,684	110,348	119,032	3,100	35.7	6,377	5.8	9,477	8.0

## NOTE:

1. The evaluations of liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.

## REMARQUE:

1. Les évaluations des passifs sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.

TABLEAU H—8

Analyse des dividendes versés aux créanciers privilégiés et autres créanciers sans garantie pour tous les actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973

(en milliers de dollars)

TABLE H—10

Analysis of Dividends Paid to Preferred and Other Unsecured Creditors for Estates Closed in the Calendar Year 1973 under the Summary Provisions of the Act

(In Thousands of Dollars)

TABLEAU H—10

Analyse des dividendes versés aux créanciers privilégiés et autres créanciers sans garantie pour les actifs dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973 en vertu des dispositions de l'administration sommaire de la Loi

(en milliers de dollars)

District	Number of Estates — Nombre d'actifs	Liabilities Declared owing to Unsecured Creditors <sup>(1)</sup> — Passifs déclarés dus aux créanciers sans garantie <sup>(1)</sup>			Dividends Paid to Unsecured Creditors — Dividendes versés aux créanciers sans garantie					
		Preferred	Other	Total	Preferred	%	Other	%	Total	%
		Privilégiés \$	Autres \$	\$	Privilégiés \$		Autres \$		\$	
Nfld./T.-N.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
P.E.I./Î. du P.-É.	1	—	3	3	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É.	6	39	132	171	—	—	—	—	—	—
N.B./N.-B.	9	9	97	106	1	11.1	—	—	1	.9
Québec	1,176	713	19,501	20,214	97	13.6	234	1.2	331	1.6
Ontario	2,062	2,003	25,000	27,003	60	3.0	201	.8	261	1.0
Manitoba	55	38	789	827	3	7.9	11	1.4	14	1.7
Saskatchewan	69	51	1,116	1,167	6	11.8	5	.4	11	.9
Alberta	157	59	1,954	2,013	23	39.0	47	2.4	70	3.5
B.C./C.-B.	249	316	4,113	4,429	4	1.3	23	.6	27	.6
Total	3,784	3,228	52,705	55,933	194	6.0	521	1.0	715	1.3

## NOTE:

1. The evaluations of liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.

## REMARQUE:

1. Les évaluations des passifs sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.

TABLE H—11

Analysis of Dividends Paid to Preferred and Other Unsecured Creditors for Proposals Closed in the Calendar Year 1973

(In Thousands of Dollars)

TABLEAU H—11

Analyse des dividendes versés aux créanciers privilégiés et autres créanciers sans garantie à l'égard des propositions dont l'administration a été complétée au cours de l'année civile 1973

(en milliers de dollars)

District	Number of Estates — Nombre d'actifs	Liabilities Declared owing to Unsecured Creditors <sup>(1)</sup> — Passifs déclarés dus aux créanciers sans garantie <sup>(1)</sup>			Dividends Paid to Unsecured Creditors — Dividendes versés aux créanciers sans garantie					
		Preferred	Other	Total	Preferred	%	Other	%	Total	%
		— Privilégiés \$	— Autres \$	— \$	— Privilégiés \$		— Autres \$		— \$	
Nfld./T.-N.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
P.E.I./Î. du P.-É.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N.S./N.-É.	1	2	189	191	—	—	142	75.1	142	74.3
N.B./N.-B.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec	173	1,090	24,057	25,147	532	48.8	2,092	8.7	2,624	10.4
Ontario	36	1,142	16,953	18,095	684	59.9	6,291	37.1	6,975	38.5
Manitoba	2	2	450	452	3	150.0	34	7.6	37	8.2
Saskatchewan	2	—	12	12	—	—	3	25.0	3	25.0
Alberta	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B.C./C.-B.	6	420	2,194	2,614	10	2.4	52	2.4	62	2.4
Total	220	2,656	43,855	46,511	1,229	46.3	8,614	19.6	9,843	21.2

## NOTE:

1. The evaluations of liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.

## REMARQUE:

1. Les évaluations des passifs sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.

Part X of the Bankruptcy Act

Partie X de la Loi sur la faillite

TABLE I

TABEAU I

This table shows the number of consolidation orders granted in relevant provinces during the calendar years 1968 to 1973

Ce tableau indique le nombre d'ordonnances de fusions accordées dans chaque province au cours des années civiles 1968 à 1973

In operation since/En application depuis	Province	Number of consolidation orders granted in Nombre d'ordonnances de fusions accordées en					
		1968	1969	1970	1971	1972	1973
April 17, 1967/le 17 avril 1967.....	Alberta.....	437	424	587	672	496	506
June 1, 1967/le 1 <sup>er</sup> juin 1967.....	Manitoba.....	178	136	209	383	296	210
April 1, 1969/le 1 <sup>er</sup> avril 1969.....	Saskatchewan.....	—	7	33	144	138	145
June 1, 1970/le 1 <sup>er</sup> juin 1970.....	B.C./C.-B.....	—	—	56	263	206	314
July 1, 1970/le 1 <sup>er</sup> juillet 1970.....	N.S./N.-É.....	—	—	—	255	183	206
April 1971/avril 1971.....	P.E.I./Î. du P.-É.....	—	—	—	26	—	39

Note: For the year 1967, see report for year ended March 31, 1973.

Remarque: Pour l'année 1967, voir le rapport pour l'exercice clos le 31 mars 1973.

TABLE J — PART X

TABEAU J — PARTIE X

Classification of Orders by the Amount of Monthly Family Income in the Calendar Year 1973

Classement des ordonnances selon le montant du revenu familial mensuel au cours de l'année civile 1973

Amount of Monthly Family Income — Montant du revenu familial mensuel	Alberta		Manitoba		Saskatchewan		British Columbia — Colombie-Britannique		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		Prince Edward Island — Île du Prince-Édouard	
	Number of Orders	% of Orders	Number of Orders	% of Total	Number of Orders	% of Total	Number of Orders	% of Total	Number of Orders	% of Total	Number of Orders	% of Total
	Nombre d'ordonnances	Pourcentage	Nombre d'ordonnances	Pourcentage	Nombre d'ordonnances	Pourcentage	Nombre d'ordonnances	Pourcentage	Nombre d'ordonnances	Pourcentage	Nombre d'ordonnances	Pourcentage
\$ 0-200.....	6	1.19	2	.95	8	5.52	5	1.59	5	2.43	3	7.69
201-250.....	8	1.58	7	3.33	2	1.38	6	1.91	11	5.34	8	20.51
251-300.....	25	4.94	22	10.48	6	4.14	10	3.19	15	7.28	5	12.82
301-350.....	49	9.68	29	13.81	12	8.28	15	4.78	18	8.74	6	15.39
351-400.....	61	12.06	29	13.81	26	17.93	29	9.23	29	14.08	8	20.51
401-450.....	62	12.25	35	16.67	20	13.79	37	11.78	31	15.05	1	2.57
451-500.....	81	16.01	27	12.86	16	11.03	34	10.83	24	11.65	5	12.82
501 and over/et plus.....	184	36.36	57	27.14	39	26.90	168	53.50	72	34.95	3	7.69
Not Specified/Montant non précisé.....	30	5.93	2	.95	16	11.03	10	3.19	1	.48	—	.00
Total Orders/Total des ordonnances	506	100.00	210	100.00	145	100.00	314	100.00	206	100.00	39	100.00

TABLE K — PART X

Classification of Orders by Liabilities  
in the Calendar Year 1973

TABLEAU K — PARTIE X

Classement des ordonnances selon les passifs au cours  
de l'année civile 1973

Liabilities — Passifs	Alberta		Manitoba		Saskatchewan		British Columbia — Colombie-Britannique		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		Prince Edward Island — Île du Prince-Édouard	
	Number of Orders	% of Orders	Number of Orders	% of Total	Number of Orders	% of Total	Number of Orders	% of Total	Number of Orders	% of Total	Number of Orders	% of Total
	Nombre d'ordon- nances	Pour- centage	Nombre d'ordon- nances	Pour- centage	Nombre d'ordon- nances	Pour- centage	Nombre d'ordon- nances	Pour- centage	Nombre d'ordon- nances	Pour- centage	Nombre d'ordon- nances	Pour- centage
\$ 0- 999.....	10	1.98	11	5.24	6	4.14	3	.96	2	.97	2	5.13
1,000-1,999.....	47	9.29	22	10.47	9	6.21	48	15.29	15	7.28	7	17.95
2,000-2,999.....	50	9.88	33	15.71	18	12.41	45	14.33	23	11.17	7	17.95
3,000-3,999.....	73	14.42	38	18.10	25	17.24	49	15.60	35	16.99	5	12.82
4,000-4,999.....	68	13.44	29	13.81	25	17.24	57	18.15	22	10.68	6	15.38
5,000-5,999.....	77	15.22	38	18.10	16	11.03	30	9.55	34	16.50	6	15.38
6,000-6,999.....	52	10.28	10	4.76	15	10.35	31	9.87	25	12.14	3	7.69
7,000-7,999.....	45	8.89	14	6.67	8	5.52	16	5.10	17	8.25	1	2.57
8,000 and over/et plus.....	77	15.22	15	7.14	23	15.86	35	11.15	33	16.02	2	5.13
Not Specified/ Montant non précisé.....	7	1.38	—	.00	—	.00	—	.00	—	.00	—	.00
Total Orders/Total des ordonnances...	506	100.00	210	100.00	145	100.00	314	100.00	206	100.00	39	100.00

TABLE L-1 — PART X

Classification of Orders by the Amount of Monthly Payments  
in the Calendar Year 1973

TABLEAU L-1 — PARTIE X

Classement des ordonnances selon le montant des versements  
mensuels au cours de l'année civile 1973

Amount of Monthly Payments — Montant des versements mensuels	Number of orders/Nombre d'ordonnances					
	Alberta	Manitoba	Saskatchewan	British Columbia — Colombie- Britannique	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	Prince Edward Island — Île du Prince- Édouard
	\$ 0— 20.....	15	9	7	5	12
21— 30.....	22	14	7	11	14	3
31— 40.....	18	10	8	6	12	3
41— 50.....	38	16	18	23	7	11
51— 60.....	18	16	7	14	10	5
61— 70.....	17	14	4	8	12	2
71— 80.....	34	19	12	32	5	3
81— 90.....	22	7	4	5	14	—
91—100.....	53	24	27	32	11	8
101—150.....	83	49	18	106	24	4
151—200.....	64	18	13	32	23	—
201 and over/et plus.....	58	11	7	28	16	—
Not specified/Montant non précisé.....	64	3	13	12	46	—
Total Orders/Total des ordonnances.....	506	210	145	314	206	39

TABLE L-2 — PART X

Classification of Orders by Period of Monthly Payments  
in the Calendar Year 1973

TABLEAU L-2 — PARTIE X

Classement des ordonnances selon la durée des versements  
mensuels au cours de l'année civile 1973

Period of Monthly Payments — <i>Durée des versements mensuels</i>	Number of orders/ <i>Nombre d'ordonnances</i>					
	Alberta	Manitoba	Saskatchewan	British Columbia	Nova Scotia	Prince Edward Island
				<i>Colombie- Britannique</i>	<i>Nouvelle- Écosse</i>	<i>Île du Prince- Édouard</i>
1— 6 months/ <i>mois</i> .....	1	—	—	3	—	—
7—12 months/ <i>mois</i> .....	3	1	2	2	1	—
13—18 months/ <i>mois</i> .....	11	11	5	6	6	2
19—24 months/ <i>mois</i> .....	23	12	6	20	4	2
25—30 months/ <i>mois</i> .....	42	11	3	22	3	—
31—36 months/ <i>mois</i> .....	112	53	18	117	15	7
37—48 months/ <i>mois</i> .....	64	43	23	46	21	4
49—60 months/ <i>mois</i> .....	57	22	20	41	24	9
61—72 months/ <i>mois</i> .....	31	15	14	22	21	1
73—84 months/ <i>mois</i> .....	26	12	6	9	15	2
85—96 months/ <i>mois</i> .....	27	6	9	11	13	7
97 months and over/ <i>mois et plus</i> .....	48	21	27	4	37	5
Not specified/ <i>Mois non précisés</i> .....	61	3	12	11	46	—
Total Orders/ <i>Total des ordonnances</i> .....	506	210	145	314	206	39



**FEDERAL TRUSTEES IN BANKRUPTCY**

The Department of Consumer and Corporate Affairs implemented a new program on June 1, 1972 to assist certain debtors where these persons are not able to obtain the services of a private trustee and where bankruptcy offers a solution to their financial difficulties.

To qualify for assistance under the program, the debtor must meet the following criteria.

At the time of his application, a debtor must:

- be a "physical person", in other words not a corporation;
- have debts of at least \$1,000;
- be unable to meet his financial obligations as they become due;
- *not* be self-employed;
- *not* have income in excess of \$3,000 for a single person; \$5,000 for a married person or for the equivalent of a married person. (Add \$500 for each child);
- *not* have any business debts;
- *not* own property of more than \$2,000 in value, after deducting the amount owed to secured creditors and property held in trust for others;
- coupled with the above, not own property which is capable of producing more than \$500 on realization, after deducting the property that is exempt from execution or seizure under the laws of the province within which the debtor resides;
- be unable to obtain the services of a private trustee;
- wish to declare a personal bankruptcy.

The program, initially set up in Montreal, Toronto and Vancouver, is now extended to eleven other centres across Canada.

These centres are:

<i>Province</i>	<i>City</i>
Nova Scotia	Halifax
Quebec	Quebec City
	Sherbrooke
Ontario	Ottawa
	Sudbury
	Hamilton
	London
Manitoba	Winnipeg
Saskatchewan	Regina
Alberta	Edmonton
	Calgary

**SYNDICS DE FAILLITE FÉDÉRAUX**

Le 1er juin 1972, le ministère de la Consommation et des Corporations a mis en oeuvre un nouveau programme en vue d'aider certains débiteurs qui ne sont pas capable de s'assurer les services d'un syndic privé lorsque la faillite constitue une solution à leurs difficultés financières.

Pour être admissible à ce programme, le débiteur doit répondre aux critères ci-dessous:

Au moment de sa demande, le débiteur doit:

- Être une "personne physique", en d'autres mots ne pas être une société;
- Avoir des dettes d'au moins \$1,000;
- Être incapable de faire face à ses obligations financières lorsqu'elles échoient;
- *Ne pas* être à son compte;
- *Ne pas* avoir un revenu supérieur à \$3,000 pour un célibataire, \$5,000 pour une personne mariée ou son équivalent (ajouter \$500 pour chaque enfant);
- *Ne pas* avoir de dettes commerciales;
- *Ne pas* avoir de propriétés d'une valeur supérieure à \$2,000, après déduction du montant dû aux créanciers garantis et des actifs tenus en dépôt pour des tiers;
- En liaison avec l'article ci-dessus, ne pas posséder de propriétés susceptibles de produire plus de \$500 au moment de leur réalisation, après déduction de la propriété exempte d'exécution ou de saisie en vertu des lois de la province où réside le débiteur;
- Être incapable d'obtenir les services d'un syndic privé;
- Être désireux de déclarer une faillite personnelle.

Le programme, d'abord appliqué à Montréal, Toronto et Vancouver, s'étend maintenant à onze autres centres urbains du Canada.

Ces centres sont:

<i>Province</i>	<i>Ville</i>
Nouvelle-Écosse	Halifax
Québec	Québec
	Sherbrooke
Ontario	Ottawa
	Sudbury
	Hamilton
	London
Manitoba	Winnipeg
Saskatchewan	Regina
Alberta	Edmonton
	Calgary

In addition, arrangements have been made with the Department of Manpower and Immigration, for Canada Manpower Centres to assist federal trustees in processing applications made by debtors residing outside the above-named cities.

During 1973, the federal trustees received 7,156 applications under the program which resulted in 3,076 assignments in bankruptcy. No estates were closed during this period.

#### *Comments on the Federal Trustee Program*

Table M-1 — This table shows the number of applications together with the number of rejections, qualified applications and actual bankruptcy assignments made during the period ended December 31, 1973.

Two thousand six hundred and fifty-two (2,652) applications were rejected, representing 34.1% of the total number of applications (7,156). One thousand four hundred and twenty-eight (1,428) of the qualified applicants (4,504) did not make assignments.

The reasons for rejections are indicated in the table, the major item being income above the criteria level.

The "reasons for rejections" columns in the table are explained as follows.

1. *Location:* These applicants have filed an application with an area office which does not have jurisdiction over the division in which their residence is located.
2. *Not Insolvent:* The financial situation of these debtors did not fall within the definition of insolvency prescribed in the Bankruptcy Act.
3. *Business Debts:* The debtors' business debts disqualified them under the program.
4. *Income:* Incomes were above the maximum amounts permitted under the program.
5. *Assets:* These applicants possessed seizable property where realizable values were estimated to be greater than the maximum of \$500. per estate.

The last section of the table shows qualified applicants under the program who decided not to make an assignment in bankruptcy.

En outre, des dispositions ont été prises avec le ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration afin que les centres de main-d'oeuvre du Canada puissent aider les syndicats fédéraux à s'occuper des demandes faites par les débiteurs qui ne résident pas dans les villes mentionnées ci-dessus.

Au cours de l'année 1973, les syndicats fédéraux ont reçu 7,156 demandes dans le cadre du programme, qui se sont traduites par 3,076 cessions en faillite. Aucune administration d'actifs n'a été complétée au cours de cette période.

#### *Observations sur le Programme des Syndics Fédéraux*

Tableau M-1 — Ce tableau indique le nombre de demandes présentées ainsi que le nombre de rejets, de requérants qualifiés et de cessions en faillite effectuées au cours de la période se terminant le 31 décembre 1973.

Deux mille six cent cinquante-deux (2,652) demandes ont été rejetées, soit 34.1% du nombre total de demandes (7,156). Du nombre total des requérants qualifiés (4,504), mille quatre cent vingt-huit (1,428) n'ont pas fait de cession.

Le tableau indique les raisons des rejets, la principale étant un revenu supérieur au niveau exigé.

Les colonnes "raisons des rejets" s'expliquent comme suit:

1. *Lieu:* Ces candidats ont déposé une requête, à un bureau local qui n'a pas juridiction dans la division où est située la résidence de ces personnes.
2. *Non-insolvabilité:* La situation financière de ces débiteurs n'entrait pas dans le cadre de la définition de l'insolvabilité établie dans la Loi sur la faillite.
3. *Dettes commerciales:* Les dettes commerciales des débiteurs les excluaient du programme.
4. *Revenu:* Les revenus excédaient le montant maximum permis dans le cadre du programme.
5. *Actifs:* Ces requérants possédaient des propriétés saisissables dont la valeur de réalisation était jugée supérieure au maximum de \$500 par actif.

La dernière partie du tableau indique le nombre de requérants qualifiés dans le cadre du programme qui ont décidé de ne pas faire de cession en faillite.

Table M—1

Federal Trustee Program  
Total Applications and Assignments Reported in 1973

Tableau M—1

Programme du syndic fédéral  
Total des demandes et cessions signalées en 1973

Region — Région	Centre — Centre	Number of Applica- tions — Nombre de demandes	Rejections — Rejets	Qualified Applicants — Candidats éligibles	No Assign- ment made — Aucune cession faite	Number of Assign- ments — Nombre de cessions	Reasons for Rejections — Raisons pour rejets					Qualified — No Assignment — Candidats éligibles qui n'ont pas fait cession			
							Location Lieu de résidence	Not insolvent Non insolvable	Business debts Dettes d'affaires	Income Revenu	Assets Actifs	Other reasons Autres raisons	No viable solution Solution non viable	Chose other course A choisi autre voie	No show Ne s'est pas présenté
Maritimes.....	Halifax.....	188	45	143	40	103	1	4	7	16	15	2	0	24	16
Québec.....	Montréal.....	1,324	580	744	356	388	6	10	145	277	62	80	53	137	166
	Québec.....	314	121	193	80	113	2	2	16	55	22	24	0	54	26
	Sherbrooke.....	207	86	121	36	85	0	0	22	45	12	7	12	16	8
Total.....		1,845	787	1,058	472	586	8	12	183	377	96	111	65	207	200
Ontario.....	Sudbury.....	395	179	216	123	93	2	3	12	54	82	26	7	62	54
	London.....	442	277	165	46	119	1	6	43	88	7	132	0	12	34
	Hamilton.....	328	111	217	95	122	0	0	12	74	15	10	2	48	45
	Toronto.....	1,128	599	529	138	391	11	16	81	354	74	63	5	70	63
	Ottawa(1).....	684	109	575	128	447	3	12	24	39	13	18	4	42	82
Total.....		2,977	1,275	1,702	530	1,172	17	37	172	609	191	249	18	234	278
Prairies.....	Winnipeg(2).....	278	95	183	40	143	2	8	8	51	13	13	2	23	15
	Regina.....	271	82	189	44	145	0	6	8	38	19	11	0	16	28
	Edmonton.....	354	80	274	52	222	0	1	9	39	26	5	0	31	21
	Calgary.....	520	105	415	180	235	2	9	5	50	24	15	0	71	109
Total.....		1,423	362	1,061	316	745	4	24	30	178	82	44	2	141	173
Pacific/Pacifique.....	Vancouver.....	723	183	540	70	470	1	5	12	111	32	22	2	26	42
Total.....		7,156	2,652	4,504	1,428	3,076	31	82	404	1,291	416	428	87	632	709

## NOTES

1. Includes Hull, Quebec
2. Includes Thunder Bay, Ontario

## REMARQUES

1. Incluant Hull, Québec
2. Incluant Thunder Bay, Ontario

Tables M-2, M-3 and M-4 illustrate the characteristics of the debtors seeking assistance under this program.

Table M-2 shows that the largest group of persons fall within the age groups of 25-34 years of age and are married males with three dependants.

The average liability/income ratio is calculated at 1.83. The greatest liability/income ratio is 2.16 and falls in the debtors of 55-64 years of age.

Tableaux M-2, M-3 et M-4 indiquent les caractéristiques des débiteurs qui ont cherché à obtenir de l'aide dans le cadre du programme.

Le tableau M-2 indique que le groupe le plus important est formé de personnes du sexe masculin, mariées, avec trois personnes à charge, du groupe d'âge de 25 à 34 ans.

Le rapport moyen passif/revenu s'établit à 1.83. Le rapport passif/revenu le plus élevé est de 2.16 et tombe dans la catégorie des débiteurs âgés de 55-64 ans ou plus.

TABLE M—2

Federal Trustee Program—Poor Debtor Profile

TABLEAU M—2

Programme du syndic fédéral—profil du petit débiteur

Age Groups — Groupes d'âge	Sex — Sexe		Marital Status — Situation de famille					Number of Dependants — Nombre de dépendants						Average Income — Revenu moyen \$	Average Liabil- ities — Passifs moyens \$	L/I — D/R	
	M	F	Single — Céliba- taire	Married — Marié	Sepa- rated — Séparé	Divorced — Divorcé	Com- mon Law — Droit commun	0	1	2	3	4	5				
18-24.....	244	151	93	24	189	13	3	15	92	42	69	33	6	2	2,985	5,963	2.00
25-34.....	1,508	1,121	387	93	1,073	167	69	106	318	155	298	354	226	157	3,801	6,897	1.81
35-44.....	791	647	144	25	585	85	49	47	110	35	73	129	145	299	4,355	7,662	1.76
45-54.....	370	279	91	22	240	58	33	17	86	63	54	45	40	82	4,146	7,974	1.92
55-64.....	129	94	35	15	90	13	9	2	42	35	19	15	8	10	3,311	7,155	2.16
65.....	34	27	7	4	26	4	0	0	10	11	7	1	0	5	3,379	5,646	1.67
Total.....	3,076	2,319	757	183	2,203	340	163	187	658	341	520	577	425	555	3,895	7,146	1.83

Table M-3 of the following page shows occupation of debtors by age groups.

Table M-4 of the following page indicates that a majority in the age group of 25-34 years of age filed bankruptcies due to unemployment and excessive consumer credit.

Le tableau M-3 de la page suivante indique l'occupation des débiteurs par groupes d'âge.

Le tableau M-4 de la page suivante indique que la majorité des personnes du groupe d'âge de 25 à 34 ans ont déclaré faillite pour des raisons de chômage et de crédit excessif du consommateur.

TABLE M—3

Federal Trustee Program  
Occupation of Bankrupts by age groups

Age Groups — Groupes d'âge	Number of estates — Nombre d'actifs	Occupation — Occupation																						
		Outside work market <i>En dehors du marché du travail</i>	Unemployed <i>Sans emploi</i>	Managerial, Administrative <i>Gestion, Administrative</i>	Natural Sciences and Related Fields <i>Sciences naturelles et secteurs connexes</i>	Religion <i>Religion</i>	Teaching <i>Enseignement</i>	Medicine and Health <i>Médecine et santé</i>	Artistic, Literary, Recreational <i>Artistique, Littéraire, Divertissement</i>	Clerical <i>Fonctions cléricales</i>	Sales <i>Ventes</i>	Services <i>Services</i>	Farming, Horticultural and Animal Husbandry <i>Culture, Horticulture et Élevage</i>	Fishing, Hunting, Trapping <i>Pêche, Chasse, Trapper</i>	Forestry and Logging <i>Sylviculture</i>	Mining and Quarrying including oil and gas fields <i>Exploitation minière et exploitation de carrières incluant le marché du pétrole et l'essence</i>	Processing <i>Traitement</i>	Machining <i>Machinerie</i>	Product Fabricating, Assembling and Repairing <i>Fabrication de produits, assemblage et réparation</i>	Construction <i>Construction</i>	Transport equipment operation <i>Conduite de machines de transport</i>	Material handling <i>Manutention</i>	Other crafts and equipment operating <i>Conduite de machines et d'appareils divers</i>	Others <i>Autres</i>
18-24.....	244	48	59	4	1	2	1	2	1	17	10	33	1	0	1	1	3	3	6	6	7	10	1	27
25-34.....	1,508	194	311	14	2	0	14	24	9	109	60	255	11	0	12	13	10	27	52	77	93	38	19	164
35-44.....	791	74	162	5	2	0	6	5	1	49	38	144	5	2	4	5	11	23	33	40	67	11	7	97
45-54.....	370	66	85	4	1	0	1	10	0	21	18	79	2	0	1	1	3	4	8	22	18	6	3	37
55-64.....	129	21	45	0	0	0	1	3	0	5	5	21	0	0	0	0	0	3	0	4	6	3	0	12
65.....	34	14	10	0	0	0	0	0	0	1	1	2	1	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	2
Total.....	3,076	397	672	27	6	2	23	44	11	202	132	534	20	2	18	20	27	60	99	150	192	69	30	339

TABLEAU M—3

Programme du syndic fédéral  
Occupation des faillis par groupes d'âge

45

TABLE M—4

Federal Trustee Program  
Reasons for Bankruptcy by age groups

Age Groups — Groupes d'âge	Number of estates — Nombre d'actifs	Reasons for Bankruptcy — Raisons pour la faillite										
		Debtor's health <i>Santé du débiteur</i>	Medical expenses of dependants <i>Dépenses médicales des dépendants</i>	Unemployment <i>Chômage</i>	Other misfortune <i>Autres infortunes</i>	Liabilities of guarantor <i>Passifs des garants</i>	Excessive borrowings — Finance Companies <i>Emprunts excessifs — Compagnies de Finance</i>	Excessive borrowings — Banks and Credit Unions <i>Emprunts excessifs — Banques et Compagnies de Crédit</i>	Excessive Consumer Credit <i>Crédit excessif du Consommateur</i>	Marital problems <i>Problèmes conjugaux</i>	Others <i>Autres</i>	
18-24.....	244	12	0	49	7	31	26	14	62	13	30	
25-34.....	1,508	109	23	292	37	118	145	116	312	130	226	
35-44.....	791	75	14	150	23	46	57	66	162	63	135	
45-54.....	370	62	14	62	18	26	21	24	56	27	60	
55-64.....	129	32	2	20	9	12	7	6	15	8	18	
65.....	34	11	0	7	2	0	2	3	5	0	4	
Total.....	3,076	301	53	580	96	233	258	229	612	241	473	

TABLEAU M—4

Programme du syndic fédéral  
Raisons pour la faillite par groupes d'âge

Table M-5 — This table gives a percentage distribution of bankrupts under the federal trustee program in accordance with their net annual income and average liability. There is an appreciable diminution in the liability/income ratio with increase in income.

Tableau M-5 — Ce tableau donne une répartition procen-tuelle des faillis dans le cadre du programme des syndics fédéraux, en fonction de leur revenu annuel net et du niveau moyen de leur passif. L'augmentation du revenu s'accompagne d'une diminution appréciable du rapport passif/revenu.

TABLE M—5

TABLEAU M—5

Federal Trustee Program  
Distribution by Income Groups for Debtors Accepted  
during the calendar year 1973

Programme du syndic fédéral  
Répartition selon le revenu net annuel pour les débiteurs  
acceptés au cours de l'année civile 1973

Income Groups — Groupes de revenu \$	Number of Estates — Nombre d'actifs	%	Average Liabilities — Dettes moyennes \$	L/I — DIR
0.....	450	14.6	7,384	0
1- 999 .....	12	0.4	5,872	11.74
1,000-1,999 .....	121	3.9	6,787	4.52
2,000-2,999 .....	258	8.4	6,333	2.53
3,000-3,999 .....	497	16.2	6,511	1.86
4,000-4,999 .....	666	21.7	7,138	1.59
5,000-5,999 .....	647	21.0	6,935	1.26
6,000-6,999 .....	320	10.4	8,265	1.27
7,000-7,999 .....	78	2.5	9,226	1.23
8,000-8,999 .....	20	0.7	9,807	1.15
Sub-total/Sous-total .....	3,069	99.8		
Not reported/Non-reportés .....	7	0.2		
Total .....	3,076	100.0		

Table M-6 — This table shows that the total deficiency in the 3,076 assignments amounted to approximately \$17.8 million. 23.1% of the estates were filed in Quebec, 34.3% in Ontario and 15.3% in British Columbia.

Tableau M-6 — Ce tableau indique que le déficit total dans les 3,076 cessions s'est élevé à approximativement \$17.8 million. 23.1% des actifs ont été déposés au Québec, 34.3% en Ontario et 15.3% en Colombie-Britannique.

The reported deficiencies were made up as follows:

Les déficits sont comme suit:

Ontario .....	34.3%
Quebec .....	23.1%
B.C. ....	15.3%
Alberta .....	14.8%
Saskatchewan .....	4.7%
Manitoba .....	4.4%
Nova Scotia .....	3.1%
Newfoundland .....	0.3%
P.E.I. ....	—
	100.0%

Ontario .....	34.3%
Québec .....	23.1%
C.-B. ....	15.3%
Alberta .....	14.8%
Saskatchewan .....	4.7%
Manitoba .....	4.4%
Nouvelle-Écosse .....	3.1%
Terre-Neuve .....	0.3%
Î. du P.-É. ....	—
	100.0%

TABLE M—6

Federal Trustee Program  
Assignments Accepted during 1973

TABLEAU M—6

Programme du syndic fédéral  
Cessions acceptées durant 1973

District	Total Estates  <i>Total des actifs</i>	Net Free Assets <sup>(1)</sup>  <i>Éléments d'actif libres de liens<sup>(1)</sup></i> \$	Liabilities— <i>Passifs</i>			Total Deficiency  <i>Total des déficits</i> \$
			Secured	Unsecured Preferred	Unsecured Other	
			<i>Garantis</i> \$	<i>Passifs pri- vilégiés non garantis</i> \$	<i>Autres passifs non garantis</i> \$	
Nfld./T.-N.....	8	2,450	7,399	0	47,157	44,707
P.E.I./Î. du P.-É.....	1	500	0	0	9,346	8,846
N.S./N.-É.....	94	16,161	136,226	7,663	352,289	343,791
Québec.....	710	298,392	308,676	225,669	4,560,456	4,487,733
Ontario.....	1,054	144,313	436,527	135,756	6,050,365	6,041,808
Manitoba.....	137	38,969	538,823	23,321	588,589	572,941
Saskatchewan.....	145	38,452	296,500	29,508	698,747	689,803
Alberta.....	457	243,577	1,153,097	146,699	2,479,805	2,382,927
B.C./C.-B.....	470	74,929	432,532	79,749	3,245,943	3,250,763
Total.....	3,076	857,743	3,309,780	648,365	18,032,697	17,823,319

## NOTES:

1. The figure for net free assets represents assets available in the estate after deducting the value of encumbered assets and property exempt from seizure by virtue of provincial laws.
2. The deficiency is calculated by deducting the net free assets from the total of unsecured liabilities.
3. Evaluations of assets and liabilities are as declared by debtors and tend to be unreliable and incomplete.
4. Assets and Liabilities are to the nearest dollar.

## REMARQUES:

1. Le montant des éléments d'actif libres de liens représente la valeur des avoirs appartenant à l'actif, déduction faite des biens grevés de charge ou d'hypothèque et des biens exempts d'exécution ou de saisie sous le régime des lois provinciales.
2. Le déficit est calculé en soustrayant les actifs libres de liens du total des passifs non garantis.
3. Les évaluations des éléments d'actif sont fournies par les débiteurs; elles sont incomplètes et sujettes à caution.
4. Les éléments d'actif et les passifs sont à un dollar près.





## CHAPTER 6

PERSONNEL AND FINANCIAL  
STATISTICS

The following tables and statistics relate to the operations of the Office of the Superintendent of Bankruptcy for the year ended March 31, 1974.

TABLE N

Establishment as at March 31, 1970 to 1974

Class of employee — Catégories des employés	1970	1971	1972	1973	1974
<b>Head office/Bureau chef</b>					
Executive/Direction .....	4	4	4	4	4
Administrative and Professional/Personnel administratif et professionnel .....	22	18	21	27	19
Clerical and Stenographic/Commis aux écritures et sténographes .....	35	26	30	36	33
<b>Total Head Office/Total au bureau chef.....</b>	<b>61</b>	<b>48</b>	<b>55</b>	<b>67</b>	<b>56</b>
<b>Regional Offices/Bureaux régionaux</b>					
Executive/Direction .....	3	3	3	3	5
Administrative and Professional/Personnel administratif et professionnel .....	32	38	49	73	90
Clerical and Stenographic/Commis aux écritures et sténographes .....	17	24	29	54	83
<b>Total Regional Offices/Total aux bureaux régionaux.....</b>	<b>52</b>	<b>65</b>	<b>81</b>	<b>130</b>	<b>178</b>
<b>Total.....</b>	<b>113</b>	<b>113</b>	<b>136</b>	<b>197</b>	<b>234</b>

## CHAPITRE 6

PERSONNEL ET DONNÉES  
STATISTIQUES FINANCIÈRES

Les tableaux et données statistiques qui suivent ont trait aux travaux du bureau du surintendant des faillites pendant l'exercice clos le 31 mars 1974.

TABLEAU N

Effectifs au 31 mars, de 1970 à 1974

## Revenue

The revenue received by the Superintendent of Bankruptcy for the fiscal year to March 31, 1974 is set out below. Revenue increased by \$206,832 from the previous year.

	\$
1. Fees paid by trustees in bankruptcy for new licences and annual renewals (Section 9(4)) .....	28,577
2. Levy of 2% on dividends paid to creditors by the trustee (Section 118) .....	473,122
3. Official Receivers' fees.....	78,398
4. Fines collected on prosecutions .....	500
5. Federal Trustee Fees.....	75,726
6. Miscellaneous .....	16,570
<b>Total.....</b>	<b>672,893</b>

## Recettes

Les sommes perçues par le surintendant des faillites au cours de l'exercice clos le 31 mars 1974, sont indiquées ci-dessous. Les recettes ont augmenté de \$206,832 par rapport à l'année précédente.

	\$
1. Droits payés par les syndics de faillite à l'égard des nouvelles licences et des renouvellements annuels (article 9(4)) .....	28,577
2. Prélèvement de 2 p. 100 sur les dividendes versés aux créanciers par le syndic (article 118).....	473,122
3. Honoraires des séquestres officiels.....	78,398
4. Amendes perçues à la suite de poursuites..	500
5. Honoraires des syndics fédéraux .....	75,726
6. Divers.....	16,570
<b>Total.....</b>	<b>672,893</b>

**Expenditure****Dépenses**

Expenditure for the fiscal year 1974 amounted to \$2,554,000.

Les dépenses de l'année financière 1974 se sont élevées à \$2,554,000.

TABLE O

TABLEAU O

Comparative Statement of Revenue and Expenditure  
for the Years 1968-69 to 1973-74

État comparatif des recettes et dépenses pour  
les années 1968-1969 à 1973-1974

Years — <i>Années</i>	(\$000's)	
	Revenue — <i>Recettes</i>	Expenditure — <i>Dépenses</i>
1968-69.....	413	928
1969-70.....	457	994
1970-71.....	503	1,297
1971-72.....	573	1,607
1972-73.....	466	2,048
1973-74.....	673	2,554

## APPENDIX I

CURRENT LISTING OF BULLETINS  
TO TRUSTEES

<i>Bulletin No.</i>	<i>Subject Matter</i>
1966-1	Statement of Affairs (Form 61)
1966-2	Joint Trustees
1966-3	Delegation of Duties and Granting of Signing Authorities
1966-4	Bill S-17, An Act to Amend the Bankruptcy Act
1966-5	Advances on Trustee's Remuneration
1966-6	Trustee's Performance Bonds
1966-7	Reorganization of the Bankruptcy Branch
1967-8	Submission of Statement of Receipts and Disbursements, Section 111 (Bankruptcy Act)(1)
1967-9	Notice to Bankrupts of Duties and Status while Undischarged
1968-10	Amendments to Bankruptcy Rules and Forms at June 5, 1968
1969-11	The Trustee's Preliminary Report to the Creditors
1970-12	Sale of Estate Assets — Advertising and Opening of Bids
1973-13	Amendments to Bankruptcy Rules and Forms, P.C. 1973-710 of March 27th, 1973.

## APPENDICE I

LISTE DES BULLETINS  
AUX SYNDICS

<i>Bulletin no</i>	<i>Sujet</i>
1966-1	Bilan (formule 61)
1966-2	Syndics conjoints
1966-3	Délégation de fonctions et établissement de personnes autorisées à signer
1966-4	Bill S-17, Loi modifiant la Loi sur la faillite
1966-5	Avances sur la rémunération du syndic
1966-6	Cautionnement concernant l'exécution des fonctions du syndic
1966-7	Réorganisation de la Direction des faillites
1967-8	Présentation de l'État des recettes et des déboursés, article 111 (Loi sur la faillite)(1)
1967-9	Avis aux faillis au sujet de leurs devoirs et de leur situation tant qu'ils ne sont pas libérés
1968-10	Modifications aux Règles et formules relatives à la faillite au 5 juin 1968
1969-11	Le rapport préliminaire du syndic aux créanciers
1970-12	Vente des éléments d'actifs — Publication des appels d'offres et ouverture des soumissions
1973-13	Modifications aux Règles et aux formules de la Loi sur la faillite, C.P. 1973-710 du 27 mars 1973.

(1)Now Section 123 (R.S.C. 1970).

(1)Maintenant article 123 (S.R.C. 1970).



115541

QUEEN HG 3769 .C3 C3 1973/74  
Canada. Office of the Superi  
Annual report (Superintenden

**DATE DUE**  
DATE DE RETOUR

DATE DUE	DATE DE RETOUR